Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

NẾU GOLDWATER ĐẮC CỬ, PHÁI ĐOÀN CỰU TỔNG THỐNG MỸ

ĐẠI - TƯỚNG EISENHOWER QUA VIỆT-NAM

OF MAPS, MICROTEXT, NEWSPAPERS
DEC 8 1964
Cornell University

NĂM THỨ I – SỐ 101 GIÁ 2 ĐỒNG NGÀY THỨ NĂM 8-10-1964 (NGÀY 3 tháng 9 Giáp-Thìn)

Chính Luận

Tranh đấu cho Tự-Do Dân-Chủ tiến tới Thống-Nhất Hòa-Bình

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút : ĐẶNG-VĂN-SUNG • 86 Lê-Lợi — Sàigòn — Đ.T. 26.628 • Thư Ký Tòa Soạn : TỪ-CHUNG

NGHIÊN CỨU TÌNH HÌNH VÀ THẢO CHÍNH SÁCH MỚI

HOA THỊNH ĐỐN (AP).— Đêm thứ hai, thượng nghị sĩ Goldwater tuyên bố nếu đắc cử ông sẽ yêu cầu cựu tổng thống Eisenhower hướng dẫn một phái đoàn chuyên viên sang Việt Nam Cộng Hòa để báo cáo tình hình ở Đông Nam Á cho ông.

Trong bản tuyên bố phát hành tại trụ sở ủy ban toàn quốc đảng Cộng Hòa, ông Goldwater viết : « Tôi tin chắc là chỉ có cách cho các chuyên viên lỗi lạc nhất nghiên cứu cẩn thận, chúng ta mới có thể đối phó với tình hình ở Việt Nam Cộng Hòa.

« Đại tướng Eisenhower là quân nhân và chánh khách có đầy đủ tư cách hơn hết để đảm nhiệm sứ mạng vô cùng quan trọng này. Một điều bất hạnh là chúng ta lâm chiến ở Việt Nam Cộng Hòa. Thanh niên Mỹ đang chiến đấu và chết tại các rừng núi Á Châu.

« Người ta thấy chánh quyền đang từ từ bị thời cuộc cuốn đi và không có chánh sách nào xứng đáng với danh từ chánh sách.

« Nếu tôi đắc cử, tôi sẽ nắm lấy vấn đề sống chết này đồng thời tôi cần có những cố vấn giỏi. Tôi tin rằng một nhóm chuyên viên dưới sự lãnh đạo của đại tướng Eisenhower có thể giúp tôi trong vấn đề đó.

« Tôi hy vọng những người có khả năng và kinh nghiệm như bác sĩ Walter Judd, tướng Mark Clark, đô đốc Arleigh Burke có thể giúp tướng Eisenhower. Ông Judd là cựu nghị sĩ quốc hội thuộc tiểu bang Minnesota là người vạch ra đường lối đối ngoại của đảng Cộng Hòa.

« Tướng Clark là một trong các thượng tướng Mỹ trong đệ nhị thế chiến. Đô đốc Burke là cựu chỉ huy trưởng hành quân hải quân».

Ông Goldwater tuyên bố như trên sau một ngày hội đàm cùng ông William Miller, ứng cử viên phó tổng thống tại Midway Point về cuộc vận động tranh cử sắp tới.

Eisenhower tán thành

Trước đây cựu Tổng Thống Ai-Sen-hao tuyên bố rằng đem việc quốc phòng ra làm đầu đề tranh cử là một điều nguy hiểm. Nhưng sau khi Thượng nghị sĩ Gôn oa tơ đưa ra lời tuyên bố trên đây, mà cựu Tổng Thống Ai sen hao cho rằng ông không biết trước, Ô. Ai sen hao nói rằng nếu sự đóng góp của ông đem lại lợi ích thì ông sẽ sẵn sàng.

Sở dĩ ô. Gôn oa tơ đưa ra lời tuyên bố này vì từ trước tới nay ông vẫn nói rằng Chính phủ của đảng Dân Chủ chẳng có chính sách gì về Việt Nam cả.

Sihanouk cho Bắc Kinh là bạn số 1 của Nam Vang

BẮC KINH (Reuter).— Thái tử Sihanouk tuyên bố Trung cộng là bạn số 1 của Cambodge khi đáp phi cơ

T xem tiếp trang 4

Một Thượng Nghị Sĩ Cộng Hòa ĐÒI ĐỂ KÝ GIẢ đi theo chiến hạm Mỹ VÀO VỊNH BẮC VIỆT

HOA THỊNH ĐỐN (UPI).— Hôm thứ hai, thượng nghị sĩ Bob Wilson (Cộng hòa California) yêu cầu ông McNamara cho phép các ký giả theo các chiến hạm Mỹ ở ngoài khơi Việt Nam.

Ông Wilson tuyên bố : «Dân chúng Mỹ không được những tin tức đầy đủ về những biến cố ở Việt Nam và về các hoạt động của Hải quân Mỹ ở bờ biển Việt Nam».

Dưới chánh quyền Tổng Thống Johnson, người ta đã bưng bít tin tức, che giấu những gì bất lợi cho chánh phủ. Biến cố ở Vịnh Bắc Việt ngày 18-9 là một ví dụ.

Ô. Wilson tuyên bố nạn bưng bít tin tức đặt ra một vấn đề quan trọng khác là còn bao nhiêu biến cố hay thảm họa mà tổng thống Johnson không cho dân chúng Mỹ biết trước ngày tuyển cử tháng Mười Một ?

Ông Wilson cho biết là Ngũ giác đài đã từ chối không cho ký giả tháp tùng các chiến hạm tuần tiễu ở Việt Nam.

Thủ Tướng Nga tiết lộ T. C. SẴN SÀNG thử bom nguyên tử

ĐÔNG KINH (AP). — Báo « Asahi Shimbun » viết hôm thứ hai thủ tướng Nga Khruschev tuyên bố Trung cộng có thể thử bom nguyên tử bất cứ vào lúc nào.

Nhưng Khruschev tuyên bố việc Trung Cộng thử bom nguyên tử lần đầu không phải là một mối đe dọa vì phải còn nhiều năm nữa Trung Cộng mới có thể chế đầu đạn nguyên tử.

Báo «Asahi» cho biết Khruschev tuyên bố như thế với cựu ngoại trưởng Fujiyama khi ông này sang viếng Điện Cẩm Linh hôm thứ bảy.

TIN RÕ THÊM VỀ VỤ XUNG ĐỘT TẠI QUẬN SƠN-HÀ

QUÂN - ĐỘI ĐÃ NỔ SÚNG

vào đám biểu tình chống Chính Phủ chống Quân Đội có Việt - Cộng trà trộn bắn tiểu liên ném lựu đạn

SÀI GÒN (VTX).— Theo bản tin Bộ Quốc Phòng phổ biến ngày hôm qua, sau đây là tình hình chiến sự tại các vùng Chiến thuật trong mấy ngày vừa qua :

Vùng 1 Chiến thuật

TIỂU KHU QUẢNG TRỊ : Lúc 15 g 30 ngày 4-10, ta hoạt động chạm súng với Việt cộng tại 8 cây số Bắc Đông Bắc Triệu Phong. Việt cộng chạy tán loạn bỏ lại 4 chết tại chỗ, 7 súng cá nhân và 1 số lựu đạn. Bên ta có 1 tử thương.

TIỂU KHU QUẢNG NAM : Lúc 14 giờ 30 ngày 5-10-64, lực lượng hành quân lục soát vùng 6 cây số Điện Bàn bắn chết 17 Việt Cộng tại chỗ. Bên ta có 5 tử thương, 4 bị thương, 6 súng cá nhân bị mất.

Vùng 2 chiến thuật

TIỂU KHU QUẢNG NGÃI : Đính chánh tin Việt cộng bắt đồng bào đi vào ổ phục kích của ta tại 14 cây số Đông Bắc Sơn Hà lúc 21g15 ngày 4-10-64 (đã phổ biến trong bản tin ngày 5-10-64). Nay xin xác nhận như sau :

— Lúc 19g30 ngày 4-10-64, Việt cộng xúi dục đồng bào xã Tư Phước quận Tư Nghĩa Quảng Ngãi biểu tình với khẩu hiệu « đả đảo chính phủ », « đả đảo quân đội ».

Một đơn vị Địa phương quân đến yêu cầu họ giải tán nhưng VC trà trộn trong số dân chúng, đã ném lựu đạn, bắn tiểu liên và súng trường vào quân ta. Trước tình trạng đó ta bắt buộc phải tự vệ khiến cho 7 người chết, 32 người bị thương. Ta đang kiểm điểm xem trong số này có bao nhiêu VC và bao nhiêu đồng bào bị chết oan vì thủ đoạn vừa dã man vừa hèn nhát của Việt Cộng.

TIỂU KHU BÌNH ĐỊNH.— Kết quả hành quân "Bình Định 17" trong 2 ngày 3 và 4-10-64 tại 8 cây số Nam Phù Mỹ.

Địch : 8 Việt Cộng chết tại chỗ 2 tình nghi bị tạm giữ, 3 súng trường bị tịch thu.

Ta : 2 tử thương —2 bị thương.

TIỂU KHU PLEIKU : Ngày 4-10 1964, lực lượng hành quân lục soát tại vùng 33 cây số Tây bắc Lệ Trung bắn chết 2 Việt cộng tại chỗ, tịch thu 2 súng cá nhân, 1 số đạn dược và lựu đạn. Phá hủy 1 trại chăn nuôi và 50 nhà của địch.

TIỂU KHU PHÚ YÊN : Ngày 5-10-64, Việt cộng xúi dục đồng bào xã Phú Ninh (10 cây số Đông Đông Bắc Hiếu Xương) và xã Phú Hiệp (13 cây số Đông Nam Tuy Hòa) kéo về quận lỵ liên hệ biểu tình. Nghĩa quân được phái đến giải thích nhưng Việt cộng ẩn núp trong đám

B xem tiếp trang 4

CUỘC HỌP BÁO CỦA ÔNG ĐÔ - TRƯỞNG :

LẠI MỞ CHIẾN DỊCH TRỪ DU ĐÃNG

một cách mạnh mẽ hơn trước

★ Quân nhân ném lựu đạn ở Khu Dân Sinh có thể bị xử tử.

★ Ông Đô Trưởng cho rằng Trại Hướng Thiện hiện nay chỉ là trại... Tu nghiệp.

(Tiếp theo) ★ Phan-Nghị

SÀIGÒN.— Trong số báo ngày hôm qua, chúng tôi đã tường thuật về cuộc họp báo của ông Đô Trưởng. Sau phần thuyết trình về vấn đề an ninh, trả lời câu hỏi của báo chí về vụ cảnh sát ăn hối lộ của các sòng bạc, ổ mãi dâm . . . . ông Đô trưởng đã công nhận đó là tệ đoan lan rộng chứ không riêng trong ngành cảnh sát. Ông yêu cầu đồng bào nên tố cáo với sự kiện cụ thể và ông sẽ trừng trị cấp tốc. Riêng về vấn đề hối lộ, ông Đô Trưởng cũng kêu gọi đồng bào đừng vì một lý do gì mà hối lộ các viên chức. Vì ai cũng dễ bị quyến rũ, có khi không muốn ăn, nhưng bị... mời mọc mãi cũng đâm tối mắt. Riêng về các quân nhân vô kỷ luật xử dụng vũ khí làm hại sinh mạng và tài sản của dân chúng, Đại tá Quân vụ trưởng Thị Trấn Bùi quang Định, có một trong buổi họp, đã tuyên bố cương quyết trừng trị, bảo vệ thanh danh quân đội và sinh mạng đồng bào. Vụ quân nhân ném lựu đạn ở Khu Dân Sinh mới đây, chính Đại tá giam giữ hung thủ và có văn thư yêu cầu thượng cấp đưa ra Tòa án quân sự đặc biệt xét xử và đòi xử tử đương sự.

Ngoài ra, nhắc tới vụ các du đãng bị bắt với dao búa trong tay mà cảnh sát bị buộc phải thả, và ông Lâm đã đánh ra lệnh ngưng mọi cuộc bắt bớ du đãng, ông Đô trưởng đã tuyên bố mở lại các chiến dịch tảo thanh cao hồi du đãng, bài trừ các tệ đoan xã hội và cải thiện mức sống của dân chúng đô thành. Ông nói :

— Tôi đã cho khai lại chiến dịch tảo thanh du đãng — mà tảo thanh mạnh. Trách nhiệm, tôi chịu.

Ông còn nhấn mạnh đại ý là nhiều khi cảnh sát bắt được du đãng với đầy đủ vũ khí trong tay chúng, mà rồi sau đó lại có cơ quan này đoàn thể nọ... lên tận Thủ tướng nhận lãnh đương sự ra, thì hỏi làm sao Cảnh sát làm tròn nhiệm vụ, và làm sao để diệt trừ tiệt nạn du đãng?

Đề cập tới trại Hướng Thiện, ông Đô trưởng cho rằng cái tên thì đẹp mà công việc của nó thì lại không đẹp tí nào. Ông lấy một ví dụ

H xem tiếp trang 4

Chuẩn-Tướng Kỳ sắp cưới vợ

SÀIGÒN.— Theo tin báo chí, hôm chủ nhật vừa rồi Chuẩn Tướng Nguyễn cao Kỳ, Tư lệnh Không quân đã làm lễ đính hôn với cô Đặng thị Tuyết Mai, hoa khôi chiêu đãi viên Hàng Không. Lễ đính hôn đã cử hành tại Đà Lạt có Trung Tướng Thủ Tướng và phu nhân chủ tọa. Lễ cưới sẽ cử hành vào tháng 11 này, chưa rõ là trước hay sau lễ kỷ niệm cách mạng thành công. (SDN)

V.C. CƯỠNG BÁCH 50 PHỤ NỮ BIÊN-HÒA BIỂU TÌNH YÊU CẦU QUÂN ĐỘI

ĐỪNG BẮN SÚNG ĐỪNG THẢ BOM !

Học sinh Dĩ-An cũng hò hét đòi đuổi hiệu trưởng

BIÊN HÒA (PV).—Vào khoảng 9 giờ sáng ngày 6-10-64, có một số đồng bào độ 50 người phần đông là phụ nữ và bô lão, không biểu ở đâu xuống xe tại bến B.H. rồi kéo đến tập trung trước Hãng Cá cơm Nam Hãna số 10 đường Quang Trung cạnh chợ Biên Hòa.

Đại Úy Trưởng Ty CSQG — BH được tin liền đến tận nơi mở cuộc điều tra thì đồng bào cho biết ngụ ở xã Phước An, Phước Thọ Quận Nhơn Trạch B.H. đến Tòa Tỉnh Trưởng để độ đơn yêu cầu Quân Đội đừng bắn ở buội và cho phi cơ xạ kích vào xóm nữa.

Sau đó nhờ khéo khai thác, đồng bào đã tiết lộ là do bọn VC xúi giục, uy hiếp và tổ chức viết đơn kêu nài nên phải miễn cưỡng nghe theo nếu không thì chồng con sẽ bị chúng thủ tiêu !

Đại Úy liền ân cần giải thích mánh khoé «vừa đánh trống vừa ăn cướp» của bọn Việt Cộng, rồi khuyên đồng bào nên yên lòng ra về và hứa sẽ trình đơn này lên Tỉnh Trưởng cứu xét để tìm biện pháp thích nghi để bảo vệ sinh mạng cùng tài sản cho đồng bào. Và đồng bào thay vì về ngay lại vào Chợ mua khá nhiều đồ chơi trả nốt đem về làm quà cho con.

Học sinh Dĩ An biểu tình

BIÊN HÒA (PV).—Vào khoảng 1 giờ trưa ngày 5-10-64, có một thiểu số học sinh lớp Đệ Ngũ và Đệ Tứ A, B Trường Trung Học Bán Công Dĩ An Biên Hòa, định tổ chức một cuộc biểu tình bãi khóa và sẽ tuần hành quanh Quận Lỵ Dĩ An để phản đối và đả kích ông Nguyễn văn Bàu Hiệu trưởng của Trường.

Nhưng vì là một thiểu số không đáng kể và toàn là những học sinh kém tác phong đứng ra phát động nên không được toàn trường hưởng ứng và chỉ lần quẩn trong sân trường hò hét suông.

Đại Úy Trương - bửu - Nhơn Quận-trưởng Dĩ-An được tin đã đến tận nơi giải thích và kêu gọi tinh thần kỷ luật của học sinh nên kết quả đã giản cấp êm đẹp.

Nguyên nhân vụ mưu toan biểu tình này là do một số 8 HS ở kém tác phong bị sa thải đã bất mãn đứng ra tổ chức.

LỐI 200 HỌC SINH biểu tình ở ĐàNẵng trước nhà người Mỹ

SÀIGÒN.— Thứ bảy vừa rồi lối 200 học sinh đã biểu tình kéo đến trước nhà hai viên chức Dân sự Mỹ hiện cư ngụ tại Đà Nẵng. Đám học sinh này đòi Cảnh sát tha một học sinh bị người Mỹ giữ và giao cho Cảnh sát vì học sinh này đi lêu vêu quanh nhà họ ở. Cảnh sát hứa trả tự do cho học sinh đó và đám biểu tình đã giải tán.

Từ thứ bảy, lối 1000 người Mỹ hiện ở Đà Nẵng được khuyên không nên ra đường.

Công nhân Vimytex đã được trả lương

SÀIGÒN (VTX).— Ty Lao động Gia định cho biết do sự khuyến cáo của Bộ Lao động, chủ nhân hãng dệt Vimytex bắt đầu trả lương kể từ ngày hôm nay cho các công nhân chưa được gọi đi làm và cho cả những công nhân đã được gọi đi làm nhưng chưa tới hãng.

A xem tiếp trang 4

ĐÓN ĐỌC

CHÍNH - LUẬN

Chủ Nhật

Diễn đàn chính trị của một số công dân độc lập

Ban chủ biên : Nguyễn tiến Hỷ, Phạm Hữu Chương, Bùi Diễm, Nguyễn Cao Hách, Phan Khoang, Nguyễn Hữu Phiếm, Trần văn Tuyên, Tôn thất Quỳnh Tân.

Với sự cộng tác của : Hồ văn Đồng, Trần thanh Hiệp, Trần sơn Hà, Vũ nhất Huy, Đỗ Bá Thế, Trần thanh Phong, Tạ anh Tuấn, Nguyễn hữu Thái v. v... và các biên tập viên thường xuyên của *Chính Luận*.

Một giám thị đồn điền kéo cả gia đình BIỂU TÌNH ĐẾN THỦ TƯỚNG

SÀIGÒN.— Sáng 5-10 một đám biểu tình gồm 7 người từ 1 tuổi đến 31 tuổi đã kéo đến trước dinh Thủ Tướng để đưa đơn khiếu nại.

Cầm đầu cuộc biểu tình là ông Nguyễn ngọc Hằng 31t. cựu giám thị đồn điền cao su Quảng Lợi, bị chủ sa thải hồi tháng 3-64, ngụ tại ấp Bình Thọ, quận Thủ Đức. Theo sau ông Hằng là 6 con ông từ 1 đến 10 tuổi. Ô Hằng cầm quốc kỳ mặc áo trắng viết khẩu hiệu bằng mực «yêu cầu Trung Tướng Thủ

Đ xem tiếp trang4

Một lá thư không niêm giải thích lý do có Cần Lao và Cộng sản TRONG «HỘI ĐỒNG CỨU QUỐC»

SAIGON.— Sau khi xảy ra các vụ rối loạn ở Miền Trung do các vụ biểu tình tranh đấu của tổ chức gọi là « Hội Đồng Nhân Dân Cứu Quốc » đề xướng, dư luận thắc mắc tại sao trong những vụ gây rối như thế lại có cả dư đảng Cần Lao lẫn cán bộ Cộng sản tham dự ? Lá thư ngỏ dưới đây của một công chức Nha Trang liệu có làm sáng tỏ dư luận được phần nào về lối kết nạp đoàn viên của «HĐNDCQ» chăng?

Nha Trang, ngày 1 tháng 10-1964

Kính gởi : Quý Bạn đồng nghiệp cùng một hoàn cảnh như tôi.

Thưa quý Bạn thân mến,

Tôi xin trình bày với quý Bạn câu chuyện như sau :

Ngày 25-9-64 lúc 10 giờ, Ô. Hoàng quốc Cung (công chức và trong Ban Chấp hành HĐNDCQ tỉnh Khánh Hòa) mang giấy tờ đến bàn giấy tôi, bảo tôi ký tên ủng hộ HĐNDCQ tỉnh Khánh Hòa, tôi không ký.

Sau đó, ô. Quách Tân (công chức và đệ nhất Phó Chủ tịch HĐND CQ tỉnh Khánh Hòa) bảo tôi rằng « có ký thì mới tỏ lập trường ủng hộ ».

Ngày 28 tháng 9-64 lúc 15 giờ30 Ô. Quách Tân đến bàn giấy tôi nói nhỏ với tôi rằng : đến bàn giấy ông nói chuyện, tôi đến bàn giấy của ông Tân thì ông Tân bảo rằng : «anh phải làm giấy tự thú là Đảng-viên Cần Lao dự bị, nếu không thì ngày 1-10-64 sẽ có cuộc biểu tình đến bắt các anh ». Tôi hỏi, giấy tờ chứng minh ở đâu mà ông nói như thế ? Liền lúc ấy, Ô. Quách Tân

N xem tiếp trang 4

CUỐN SỔ TAY

● Trưởng thành trong mâu thuẫn

Anh chị em sinh viên hội thảo lật tẩy Hội đồng Nhân dân Cứu quốc của ông Quyền, ông Hạnh, ông Lê Tuyên là... phản quốc, làm tay sai cho cộng sản. Hôm sau, lại có anh chị em sinh viên họp báo tố cáo mấy xừ hội thảo hôm trước là..phản quốc. Rồi lại có những người không tên tuổi danh là sinh viên viết truyền đơn đòi chặt đầu hai ông, sinh viên Bôi và Nho.

Cũng là sinh viên cả, nhưng người cầm đầu này không chịu người cầm đầu kia. Rồi thì người này không công nhận người kia. Người nào cũng tự nhận ta đây vô địch về khoa cách mạng và yêu nước còn những ai không chịu phục lòng ta đây tức là... phản quốc.

Thằng Hề lại đứng lên làm trò « thuyết khách ».

— Xin hòa cả làng ! Đó dân chủ, có tự do thực sự tức là có ý kiến dị đồng. Có nghi nhau, có giận nhau, có khó tính đối với nhau thì mới tiến được. Nhưng **cần nhất là đừng bao giờ độc quyền cách mạng và tiêu diệt lẫn nhau thì mới khỏi chui vào... bẫy của Cộng sản. Được như vậy** thì mới có thể trưởng thành trong mâu thuẫn được. Có như vậy mới tránh được cái trò... tập sự làm phù thủy Cách mạng ! Phuơn hết tất cả ! Hòa cả làng !

● Bộ áo thầy tu

Hội đồng nhân dân cứu quốc đã đổi tên là « lực lượng cách mạng dân tộc ». « Bộ áo không làm thành ông thầy tu ».

Vậy thì có ai có mưu mô Cộng sản thì chớ có hy vọng khoác cái áo « dân tộc » mà không bị thôi cái đuôi Cộng sản ra. Dân Việt Nam bây giờ tinh mắt lắm mà. Những người yêu nước thực sự và quốc gia thực sự sẽ không bao giờ để cho các kẻ tay sai Cộng sản trà trộn vào trong lực lượng cách mạng dân tộc đâu !

● Chém đầu để cho có tiền lệ.

Ở miền đất tự do này, thỉnh thoảng lại thấy mấy ông lớn to tiếng dọa chém đầu nhưng rồi lại... hòa cả làng.

Chính bởi lẽ đó cho nên Thằng Hề hoan hô đã nghị (xử tử kẻ đã ném lựu đạn chết người ở khu chợ báo) của đại tá quân vụ thị trấn để có một tiền lệ rồi sau này mới có thể chém đầu những kẻ gây ra chết người ở khắp mọi nơi, ví dụ như ở Qui Nhơn chẳng hạn.

● Vẫn chưa nói tới

Vụ báo **Lập Trường** viết năm sáu bài chửi bới **Chính Luận** cùng như 4 đồng nghiệp khác vẫn còn...tạm để đó. Trong tuần lễ tới, chắc **Lập**

C xem tiếp trang 4

GIA HẠN CHO THANH NIÊN TRÌNH DIỆN NHẬP NGŨ

SÀIGÒN. — Bộ Quốc Phòng thông cáo :

Tất cả các thanh niên từ 20 đến 25 tuổi (sinh trong khoảng từ 1-1-1939 đến 31-12-1944) kể cả người Việt gốc Hoa không có bằng cấp hoặc có bằng Trung Học Đệ Nhất Cấp trở xuống, đều đã có lệnh gọi nhập ngũ thi hành nghĩa vụ quân sự; nhưng còn một số thanh niên đến nay vẫn chưa trình diện nhập ngũ.

Để tỏ lượng khoan hồng của Chính Phủ, Bộ Quốc Phòng đặc biệt chấp thuận một lần chót cho các thanh niên thuộc các hạng tuổi kể trên, dù đã nhận được lệnh gọi nhập ngũ rồi hay chưa, đều phải đến trình diện để lập thủ tục nhập ngũ trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày 20-10-1964 đến ngày 3-11-64 tại :

Tiểu khu (cho những thanh niên cư ngụ tại Tỉnh)

— Quân vụ Thị trấn Sàigòn (cho những thanh niên cư ngụ tại Đô Thành).

ĐTNSVĐKTG TỔ CHỨC 1 ĐÊM VĂN NGHỆ

SÀIGÒN.— Đoàn Thanh Niên Sinh Viên Đoàn Kết Tôn Giáo sẽ tổ chức một buổi Văn nghệ tại rạp Quốc Thanh số 271 đường Võ Tánh Sàigòn, vào hồi 19 giờ 15 ngày 9-10 do đoàn Thanh Minh Thanh Nga và một số văn nghệ sĩ Thủ Đô trình diễn. Mục đích của buổi Văn nghệ là giúp cho Đoàn có đủ phương tiện tài chánh hầu tiếp tục đẩy mạnh công cuộc Đoàn Kết Tôn Giáo, trong đó có việc tặng quà cho một số nạn nhân của các vụ xô xát vừa qua có mang màu sắc Tôn giáo. Vé sẽ được bán trước tại rạp Quốc Thanh từ ngày 7 tháng 10 năm 1964.

MỘT TIN MỪNG CHO GIỚI XE ĐÒ ĐƯỜNG LỤC TỈNH

TÂN AN. — Sáng 6-10, người ta thấy xe cộ ứ đọng cả cây số ở hai bên đầu cầu Tân An và cứ 15 hay 30 phút xe mới qua được một chuyến. Sở dĩ có ứ đọng như vậy là vì chân cầu Tân An phía bên Sàigòn bị lún nên ty công chánh tạm bắc một nhịp cầu để cho xe cộ qua lại hầu tiến công việc sửa chữa. Ngoài ra theo một nguồn tin thông thạo thì sau khi xây lại móng cầu rất có thể ty công chánh sẽ xúc tiến việc đổ bê tông trên mặt cầu này để thay cho dải gỗ hiện nay. Và khi đó sự lưu thông trên cầu sẽ trở thành hai chiều. Ngoài ra, trong vòng 3 tháng tới đây một cầu Bến Lức cũng sẽ đổ bê tông và dành cho xe 2 chiều lưu thông. Trường cũng cần nói rõ là cầu Bến Lức dài 500 thước và cầu Tân An dài 250 thước, rộng 4 thước, được xây cất cách đây vào khoảng 100 năm.(H.Th)

THÍCH HUYẾT MINH ĐẾ VIẾT HUYẾT KINH

TÂY NINH.— Suốt cả tháng nay đồng bào ngụ tại hai tỉnh Tây Ninh và Hậu Nghĩa không ngớt bàn tán về một vị sư thích huyết minh để viết một bộ Huyết kinh gồm 60ngàn chữ Hán. Vị sư này pháp danh là Thích Minh Viên, khoảng 27t. là Giáo thọ kiêm trụ trì chùa Bửu nguyên Tự đường Trung nữ Vương xã Thạch Phước. Theo dư luận thì vị sư này đã viết nguyện thích máu để chép bộ Huyết kinh « Đại Thừa Liên Hoa Kinh » vào năm 1959 và mãi tới ngày 18 tháng 10 năm Quý Mão mới hoàn thành sau cuộc lễ lập nguyện trước ngôi Tam Bảo. (Tr. Kh.)

TIỆC TRÀ MỪNG ĐƯỢC CẤP GIẤY PHÁI LẠI

SÀIGÒN. — Hồi 17 giờ ngày 11-10-64, tại trụ sở tạm số 93/453 đường Bà-Hạt Chợ lớn. Nghiệp Đoàn Công Nhân xe Ba Bánh Đô Thành sẽ tổ chức một tiệc trà mừng được cấp giấy Phái lai và lễ ra mắt của Ban Chấp Hành.

Thuốc Tây Trực

BÁC-SĨ THƯỜNG-TRỰC — NGÀY THỨ NĂM 8-10-1964

(Trưa : 15 giờ đến 15 giờ. Chiều : 19 giờ đến 6 giờ sáng hôm sau)

B.S. Đỗ-xuân-Gia 397, đại-lộ Đồng-Khánh Chợlớn
Nữ B.S. Nguyễn-như-Hạnh 60, đường Hiền-Vương Sàigòn
B.S. Nguyễn-văn-Nhung 228, đường Trịnh-minh-Thế (K.H.) SAIGON

TRƯỜNG TRUNG HỌC CHU VĂN AN THÔNG CÁO

SÀIGÒN. — Vì phải nhận học sinh những trường công lập không mở Đệ Nhất, do Nha Trung học gởi tới, nên Văn Phòng trường Chu văn An sẽ chỉ nhận thêm một số học sinh tư thục đã đậu Tú Tài I khóa I năm 1964 hạng Bình và Bình thứ trong 2 ngày 8 và 9 tháng 10 (nhớ đem bản chính chứng chỉ Tú tài I để kiểm soát). Học sinh Đệ nhị Chu văn An mới đỗ Tú tài I khóa II cũng sẽ nạp đơn trong 2 ngày đó. Ngày khai giảng các lớp Đệ nhất ấn định vào chiều thứ Hai 12-10-1964.

NỒI SỐT-DE NỔ, 1 NGƯỜI CHẾT 2 BỊ THƯƠNG

XUÂN LỘC.— Khoảng 11 giờ sáng hôm vừa qua, người ta nghe thấy một tiếng nổ dữ dội từ trong cơ xưởng đồn điền cao su An Lộc ấp Suối Tre quận Xuân Lộc phát ra. Vì sức nổ quá mạnh khiến 2 gian nhà lớn bị sập đổ tan tành. Ông Nguyễn văn Thành (39 tuổi, lao công) chết tại chỗ và 3 người khác bị trọng thương. Theo cuộc điều tra của nhà chức trách thì vụ nổ do trong phòng Giảo nghiệm của Đồn điền nói trên bị nghẹt nên nồi phát nổ như trên. (P.V)

TIẾNG NỔ DỮ DỘI DƯỚI GIẾNG NƯỚC

GIA ĐỊNH. — Tối 5-10, thình lình có một tiếng nổ dữ dội từ dưới giếng nước công cộng ở ấp Tây Ba Phú Nhuận, sau nhà ông Lương văn Bung phát ra. Tiếng nổ trên gây cho giếng nước nói trên bị hư hại. Cậu Nguyễn ngọc Th. bị mất về hết thảm vẫn vì bị tình nghi là kẻ đã gây ra tiếng nổ nói trên. Dư luận cho biết thì giữa mẹ cậu Th. và người lối xóm có chuyện xích mích với nhau, có lẽ vì vậy cậu Th. đã ném lựu đạn xuống giếng chăng ? Nay nhà chức trách đang điều tra ... [illegible]

20 TÊN TRONG ĐẢNG BÀN TAY MÁU SA LƯỚI

SÀIGÒN. — Ít lâu nay, tại vùng chợ Cầu Muối bỗng xuất hiện một đảng mệnh danh là đảng Bàn Tay Máu. Bọn này chuyên sống về nghề cướp giựt và làm tiền các chủ vựa rau cải tại đây bằng cách mỗi khi có xe rau nào về thì bọn nọ lại bắt chủ vựa phải nộp tiền cho chúng thì chúng mới cho xuống cải, nếu không thì chúng sẽ chặn lại. Có chủ vựa mỗi tháng phải tốn với chúng đến 3.000 đồng. Thấy bọn nọ quá lộng hành, nhiều chủ vựa rau đã đi tố cáo với nhà chức trách. Hôm 26-9 vừa qua, bọn Bàn Tay Máu gởi một lá thư đòi lấy thủ cấp hai ông C. và H. vì chúng nghi 2 ông này đã đi tố cáo. Đại úy Trang, Trưởng ban bài trừ du đãng được lệnh mở cuộc điều tra. Sau nhiều ngày theo dõi, Đại úy Trang đã bắt được hơn 20 tên trong bọn chúng. (C.C.)

TIN TRỘM CƯỚP

SÀIGÒN.— Đêm 5-10, bà Nguyễn thị Sảnh (28 tuổi ở hẻm 262 đường Trương minh Giảng) đang đi đi trên đường Nguyễn đình Chiểu, bị Ngô tình Ngh. (18 tuổi, ở Thủ Đức) cướp giựt sợi giây chuyền vàng. Bà Sảnh tri hô lên. Cảnh sát rượt theo bắt được Ngh. điệu về bót.

— Cũng đêm nói trên, Nguyễn văn Ph. (17 tuổi ở đường Phát Diệm) cướp giựt sợi giây chuyền của một bà vô danh ở bến xe Nguyễn cư Trinh, nhưng cũng bị cảnh sát bắt tại trận. (S.S)

— Chiều 5-10, cậu Nguyễn trung Kiên (16 tuổi ở đường Phan thanh Giản) đang đứng chơi trước cửa Nha Bưu Điện đường Hai bà Trưng (Tân Định), bị một thanh niên lạ mặt đánh cậu một cái té nhào. Thừa cơ hội đó, thanh niên kia cướp chiếc đồng hồ của cậu Kiên chạy mất. (C.C)

DU ĐÃNG LỘNG HÀNH CHÉM CẢ CẢNH SÁT

SÀIGÒN.— Chiều 5-10, hai cậu Trương văn Hoàng (23 tuổi, cảnh sát đồng hóa quận Cần Đước, Long An) và Trần văn Ba (26 tuổi, cán bộ Thú Y Ty Mục Súc Quận Cần Đước) lên Sàigòn chơi và gặp người bà con tên là Nguyễn văn Mẫn (26 tuổi, cảnh sát) kéo tới quán L.H. ở đường Nguyễn Biểu uống nước. Trong lúc 3 cậu này ngồi nói chuyện uống nước thì có một bọn du đãng từ ngoài chạy vào dùng dao chém hai cậu Hoàng và Ba bị thương nặng. Hai nạn nhân được chở vào bệnh viện cứu cấp. Hiện cậu Ba đã tắt thở. Xét trong người cậu Hoàng và cậu Ba nhà chức trách bắt gặp 2 khẩu súng lục, nhưng có lẽ vì súng không có giấy phép nên ... [illegible]

THÔNG CÁO

Nhơn dịp báo Hành Động loan tin nói rằng ô. Tổng trưởng Kinh Tế đàn áp báo chí, Bộ Kinh Tế thấy cần phải nói lên sự thật trong nội vụ để đồng bào được rõ :

Báo Hành Động để ngày 14 và 15-9-1964 khi tường thuật lại một cuộc hội thảo của Sinh Viên đã công khai phỉ báng ông TổngTrưởng Kinh tế bằng cách đăng tựa lớn « Ông Âu Trường Thanh ăn tiền của Hoa Thương ». Hầu hết các báo ở Thủ Đô cũng đều tường thuật cuộc hội thảo nói trên của Sinh viên một cách vô tư, nhưng riêng chỉ báo Hành Động mới có ẩn ứng bài công khai phỉ báng. Chính vì sự kiện đó mà báo Hành-Động bị truy tố ra trước Tòa Án và Tòa Sơ Thẩm Sàigòn ngày 2-10-1964 đã tuyên án phạt ông Chủ nhiệm3 tháng tù treo và 100.000 đồng tiền vạ, và ông Ký giả Triều-Linh 1 tháng tù treo và 50.000 đồng tiền vạ, và một đồng danh dự cho dân sự nguyên cáo.

Sau khi bị kêu án ông Chủ nhiệm Báo Hành Động muốn phản kháng bản án không phải bằng thể thức tư pháp thông thường mà lại bằng cách cố tình tô màu sắc chánh trị vào một vụ hoàn toàn cá nhân để gây áp lực đối với chánh quyền.

Sự việc chỉ có thế thôi mà vì một quyền lợi cá nhân, báo Hành Động đã thổi phồng lên với ác ý để gây sự chia rẽ trong hàng ngũ quốc gia.

Sàigòn, ngày 5 tháng 10 năm 1964
Tổng Thơ Ký Bộ Kinh Tế,
BÙI VĂN [illegible]

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiểu Đẳng)

CÔ GÁI ÁO VÀNG

Chuyện võ hiệp của TIỀN PHONG

(Tiếp theo)

HỒI THỨ BA MƯƠI HAI

Cả hai cùng tiêu diệt

Thừa Chí biết mẹ mình chỉ nhỏ thêm ba giọt máu nữa là không thể nói chuyện như bây giờ được nên y vội vàng quì ngay xuống trước đèn lâm bẩm thề rằng :

— Đệ tử Chu Thừa Chí ngày hôm nay trả thù xong, nguyện đem tài học của mình ra du hiệp giang hồ, tế dân cứu vật, quyết không thị những tài ba đó để hại người. Nếu đệ tử trái lời thề này, sẽ bị muôn trùng cắn đứt trái tim mà chết.

Hạt Tiêu Bà thấy con mình đã thề nặng như vậy, trong lòng an ủi vô cùng, vẻ mặt càng hiền hậu hơn trước, lại nhỏ một giọt máu vào trong ngọn đèn.

Lúc này Thanh Phong đứng ngoài cửa động khó xử hết sức, vì hai mẹ con người này là người chính nhân quân tử. Vì thiên lý, vì chính nghĩa mình không thể nào giết hại họ được, nhưng Thiên Tâm Tiên Nương lại là sư phụ của Thiên Tâm Nữ. Người yêu mình đã nhờ và mình tới đây để hạ đối thủ, mình không ra tay thì cũng không nên không phải với người yêu.

Đang lúc Thanh Phong phân vân khó xử, Hạt Tiêu Bà lại nhỏ một giọt máu vào trong ngọn đèn. Giọt máu đó là giọt thứ ba trăm năm mươi chín.

Thừa Chí là người giỏi về trùng độc, biết mẹ mình chỉ nhỏ thêm một giọt máu nữa là hai mẹ con phải xa cách nhau ngay, nên y không sao cầm được lòng đau thương, liền ưực nở kêu gọi :

— Mẹ ơi...

Vì lúc này sắp đến giờ trả thù, Hạt Tiêu Bà trong lòng rất khích động không muốn nghe thấy lời kêu gọi thảm thiết của đứa con, nên mỉm cười nói :

— Thừa Chí, con đừng có đau lòng như thế, nếu mẹ không trả được mối thù này, thì làm sao mà ngậm cười xuống dưới chín suối để gặp cha con được ! Chỉ mong con nhớ giữ lấy lời thề và lời dặn bảo của mẹ mau trở về Trung Nguyên qui hoá người Hán để thừa kế sự nghiệp lớn của cha con.

Nói xong, bà ta bỗng, đưa ngón tay giữa vào mồm cắn mạnh một cái rồi nhỏ luôn một đống máu tươi vào trong ngọn đèn.

Đống máu tươi ấy vừa nhỏ xuống, thì ngọn lửa biến thành xanh thẫm ngay ?

Hạt Tiêu Bà ngồi cứng đờ ra ở trên thảm bồ đoàn, không nói không rằng, tựa như người đã chết rồi vậy.

Thanh Phong thấy vậy kinh hoảng vô cùng và bỗng thấy trong ngọn đèn có một con kỳ trùng trắng như tuyết dài chừng ba tấc, giống hệt con tằm, phi thân nhảy ra đậu ngay lên trên lưng con ếch đang ngồi chồm hổm ở cạnh Tiêu Bà. Con ếch thấy con trùng nọ đậu lên vai mình rồi, liền xông ra ngoài động, nhanh như điện chớp.

Thanh phong tuy là người ngoài nghề, nhưng chàng cũng biết các nhân vật cây trùng của đất Mèo này, đa số luyện thành nguyên thần. Thấy vậy chàng đã đoán ra được sở dĩ pháp thuật của Tiêu Bà đây gọi là nhỏ huyết phân thân, là do bà ta luyện thành nguyên thần phụ vào người con trùng tinh con tằm kia rồi do con ếch kia truyền đưa vào trong Thiên Tâm Cốc để đấu thí mạng với Thiên Tâm Tiên Nương.

Chàng vừa nghĩ tới đó, đã thấy trên không có sao lửa thấp thoáng một con tằm xám bạch, dài chừng ba bốn thước bay tới đậu ở ngoài thạch động chỗ mẹ con Hạt Tiêu Bà đang ẩn thân.

Thừa Chí thấy vậy cả kinh thất sắc, mồm khẽ rú lên một tiếng, con rắn trắng bụng xanh đang quấn ở trên người y vội bò xuống tựa như một mũi tên bắn thẳng ra ngoài hang động.

Rắn với Tằm gặp nhau ngoài cửa hang đấu với nhau rất kịch liệt.

Thanh Phong biết con tằm đồ sộ và xám bạch kia chắc là của Thiên Tâm Nữ sai tới dụ con rắn trắng chạy ra động để cho mình có dịp thừa cơ ra tay đánh đổ ngọn đèn vàng nọ đi, dịp may hiếm có chàng không dám trễ trừ phi thân vào ngay trong hang động.

Thằng nhỏ thấy có người lạ mặt phi thân vào, vội chạy lại che chở ngọn đèn và giơ chưởng lên tấn công Thanh Phong, mồm thì quát hỏi :

— Người là ai ? Không được tùy tiện vào trong hang động này đâu !

Thanh Phong thấy đối phương cũng biết sử dụng nội gia chưởng lực nhưng còn non nớt lắm, nên chàng chỉ giơ tay áo lên khẽ phất một cái, chưởng của thằng nhỏ đã bị gạt sang bên liền. Chàng liền mỉm cười và đáp :

— Tôi là Cổ Thanh Phong, thừa lệnh Thiên Tâm Nữ đồ đệ của Thiên Tâm Tiên Nương vào đây để đánh đổ ngọn đèn này.

Thừa Chí nghe nói kinh hãi vô cùng, vội quát hỏi tiếp :

— Cổ Thanh Phong, nếu người còn tiến lên bước nữa ta đành trái lời thề để cho muôn trùng cắn trái tim mà chết, sẽ thả trùng ra giết hại người liền...

Thanh Phong không đợi chờ thằng nhỏ nói dứt đã vội đỡ lời :

— Võ nghệ của cậu còn non nớt như vậy, địch sao nổi ta. Còn cậu thả trùng giết hại ta thì trong mồm của ta ta đã có Long Diêm Thảo, ta có sợ gì trùng của cậu đâu. Huống hồ ta muốn đánh vỡ ngọn đèn vàng này thật thì ta sớm vận chân khí giơ chưởng đánh tan tành rồi.

Thừa Chí cũng là người rất thông minh, nghe lời nói của Thanh Phong liền biết ngay chàng không có ý định phá phách, nên y ngạc nhiên hỏi :

— Thiên Tâm Nữ nhờ vả người tới đây để đánh vỡ ngọn đèn mà người lại không muốn nghe theo lời nói của nàng ta mà làm phải không ?

Thanh Phong cau mày lại thở dài một tiếng rồi đáp :

— Theo tư tình, thì đáng lẽ ta phải trung thành làm xong việc của người nhờ vả. Nhưng về thiên lý với chính nghĩa ta không nhẫn tâm ra tay giết hại mẹ ngươi.

Thừa Chí càng kinh ngạc thêm, vội hỏi tiếp :

— Thế ra người đã biết rõ hết chuyện kết thù kết oán của mẹ con ta với Thiên Tâm Tiên Nương rồi ư ?

Thanh Phong gật đầu đáp :

— Ta đến đây đã lâu, mẹ con cậu nói những gì, ta đều nghe thấy hết.

— Chỉ xem đôi mắt của Cổ huynh, đệ cũng biết huynh là người chính nhân quân tử, nhưng huynh đã biết rõ phải trái rồi lại thương hại mẹ con đệ không nỡ ra tay hạ thủ trong lúc mẹ con đệ đang lâm nguy, vậy tại sao huynh lại còn vào trong động này làm chi ?

— Ta không thể làm trái thiên lý và ta không bỏ được tình nghĩa riêng của ta. Sở dĩ ta vào trong động này là muốn thương lượng với cậu xem có cách gì hoàn hảo không ?

Thừa Chí biết Thanh Phong không hiểu một tí gì về cây trùng hết nhưng cũng biết chàng nói như thế là sự thật, chứ không phải định lừa dối mình đâu, nên y cau mày lại đáp :

— Câu chuyện đã đi đến chỗ này, không thể nào làm được tròn vẹn đôi bên, xin Cổ huynh hãy cho biết Thiên Tâm Nữ cô nương nhờ huynh như thế nào, để Thừa Chí tôi tận hết tâm sức nghĩ xem có cách nào gỡ được không ?

Thanh Phong thấy Thừa Chí là một người chính chắn, nên chàng không e dè gì kể lại hết lời nói của Thiên Tâm Nữ cho đối phương nghe.

Lúc ấy, ngọn lửa ở trong đèn cứ chớp chớp luôn luôn. Thừa Chí chỉ tay vào ngọn lửa đó vẻ mặt u oán, lắc đầu thở dài và nói tiếp :

— Vì quá thương yêu cha tôi, mẹ tôi đã thề dốc thế nào cũng phải trả thù cho kỳ được, nên mẹ tôi đã quyết tâm hy sinh tính mạng. Ngọn đèn đang chớp nhảy kia chứng tỏ cho chúng ta thấy mẹ tôi đang kịch chiến với Thiên Tâm Tiên Nương. Nhưng ngọn đèn mà tắt một cái, là hai chị em của bà ta cùng chết ngay tại chỗ tức thì.

— Vừa rồi tôi đã nghe lệnh đương sự nhận là địch không nổi Thiên Tâm Tiên Nương mà.

— Vâng ! Quả thật mẹ tôi địch không nổi Thiên Tâm Tiên Nương, nhưng bà ta đã tốn không biết bao khó nhọc mới tìm ra được một hạt Diệt Âm Lôi. Cho nên đấu đến sau cùng, thế nào cũng có thể làm cho đối phương cùng chết với mình một lúc.

Nói tới đó, y nhìn Thanh Phong một cái và thở dài nói tiếp :

— Mẹ tôi với Thiên Tâm Tiên Nương đã cùng ra tay đấu chí tử với nhau rồi, bây giờ không còn cách gì khuyên ngăn và giải quyết cho hai người được. Nếu Thiên Tâm Nữ cô nương là hàng nhân tri kỷ của Cổ huynh thì Thừa Chí tôi nguyện đem hết sức mọn của mình ra cứu cho Băng cô nương thoát khỏi tai kiếp và cũng để cảm tạ đại đức của Cổ huynh không nhân lúc chúng tôi nguy nan mà ra tay giết hại.

Thanh Phong nghe nói cả kinh hỏi tiếp :

— Chẳng lẽ cả Thiên Tâm Nữ cũng bị nguy hiểm lây hay sao ?

— Xưa nay tôi vẫn không phục nhân phẩm của Băng cô nương. Lần này vì cô ta biết mẹ con chú g tôi đã không quảng ngại hy sinh tính mạng đến đây trả thù, tình thế hiểm ách, nên cô ta đã quyết tâm chết theo sư phụ. Vì vậy cô ta mới dùng nguyên thần tới đây để dụ kình xà của tôi ra ngoài động và để cho Cổ huynh đã có dịp nhảy vào đây hạ thủ.

Thanh Phong nghe nói kinh ngạc vô cùng, vội nói :

— Thế ra con tằm khổng lồ màu trắng xám ở ngoài kia chính là nguyên thần của nàng Thiên Tâm Nữ hoá ra đấy à ?

— Con tằm này tuy là địch chúng ở chốn mang hoang này, nhưng nếu không có nguyên thần của Băng cô nương ấp vào, thì nó đã sớm bị con linh xà đằng mình vồ cũng của tôi cắn chết rồi.

Thanh Phong nghe nói lo âu vô cùng vội hỏi tiếp :

— Bây giờ Chu huynh định cứu nàng ta bằng cách nào ?

— Tôi muốn đền đáp lại đức độ của Cổ huynh đành phải hy sinh vậy. Chúng ta cùng ra ngoài động, huynh giết tằm, tôi giết rắn, cả hai cùng hạ thủ một lúc.

Thanh Phong nghe Thừa Chí nói giết rắn rất mừng rỡ, nhưng sau thấy đối phương bảo mình giết tằm, thì chàng lại kinh hãi, ngập ngừng hỏi tiếp :

— Con tằm đó đã có nguyên thần của nàng Băng cô nương ấp vào, tôi ra tay giết...con...động ?

(CÒN TIẾP)

chị em bạn gái

HÀ-MAI-LAN

MÀI DAO

Nhiều người thường phàn nàn thợ mài dao ăn nhiều công mà dao không sắc như ý muốn, nếu không đưa mài thì...chịu, không cắt được. Thật ra mài dao không có gì khó, nếu bạn chịu khó để ý một chút,mài lấy, thì ngân quỹ gia đình cũng bớt đi được chút đỉnh, dành làm việc khác lợi ích hơn.

Muốn mài dao trước hết phải mua đá mài. Có 3 loại thông thường : loại đá thật nhám dùng để mài lượt đầu cho các loại dao to, như dao phay, dao thái thịt ; một loại nhám vừa vừa dùng để mài lượt đầu cho các loại dao nhỏ như dao bài, dao cạo nấp ; và một loại thật mịn một gọi là « đá màu » dùng để mài rau chót, cốt lưỡi dao thật bén mà không hại đến thép của dao nữa (vì đã mài bằng hai loại đá nhám trên rồi). Đối với thợ mài dao thì khi gặp con dao cùn quá (như dao rựa chặt củi) muốn mài sắc thì trước hết phải dùng bào sắt bào bớt đi, sau đó mới mài vào đá. Trường hợp này thì chúng ta...đành chịu mất tiền vậy!

Khi mài vào đá nhám bạn có thể mài mạnh tay. Tuy nhiên nếu bạn muốn dao thật sắc thì hãy cầm con dao hơi nghiêng một chút thôi rồi để lên phiến đá, đoạn đẩy mạnh về phía trước và chỉ đẩy về một phía thôi (khi kéo trở lại để lấy đà thì nhẹ tay chứ đừng miết mạnh tay xuống). Lúc mài vào đá màu cũng phải làm như vậy, nhưng nhẹ tay hơn. Trường hợp mài dao cạo, thì khi mài vào đá màu hãy cho một chút nhớt (loại nhớt số nhẹ thường bơm vào máy khâu) rồi mới thay cho nước. Muốn liếc dao cạo cho sắc thì có thể mua loại thuốc liếc dao, bán tại các tiệm ba-za, bôi vào một miếng da dai rồi liếc lên trên như thợ cạo đã làm. Nhớ liếc về một phía, nghĩa là bao giờ cũng kéo trở lại phía sống dao.

Cười thầm

NHÀ BUÔN...

Ông Giám đốc sở LyLy nhận được một lá thư của giám đốc một công ty thương mại, đọc xong ông cáu kỉnh.

— Cái thằng thật đê tiện, khốn nạn !

Quay sang LyLy, cô thư ký riêng xinh đẹp ông nói :

— Lyly lắp giấy vào bàn máy chữ đánh cho tôi cái thư trả lời thằng cha bịp bợm vô liêm sỉ ấy.

Lyly y lời lắp giấy vào máy chữ xong, hỏi :

— Thưa ông, ông gửi cho ai ạ...

Ông Giám đốc đằng hắng rồi đọc :

— Lyly hãy nghe đây... " Kính gửi quý đồng nghiệp. Chúng tôi rất hân hạnh đón nhận những ý kiến xây dựng của quý đồng nghiệp "...

MÁCH GIÚP

HÀ-MAI-LAN

— Cậu PHONG (Chi Lăng)

a) Đó là bọn sôi thịt, để ý làm gì cho bận tâm !

b) Nên để thời giờ mà học thì hơn là nghĩ vẩn vơ

— Ông HIẾU (Gia Định)

a) Không được hoãn dịch.

b) Tránh đi nắng.

c) Đó là acétone, một thứ thuốc rất nguy hiểm, bắn vào mắt có thể làm cho mù mắt.

— Cô HOÀNG VÂN (Gia Định) :

Cho cà phê đựng mứt, đậy chiếc nắp có lỗ nhỏ xoáy cho khít, (mứt cà phê vừa sát nắp dục lỗ), sau đó mới đổ nước sôi vào. Pha như vậy cà phê sẽ chảy giỏ nhọt và chỉ có một tý xíu cặn thôi. Nếu có cho ít cà phê quá, lại không đặt chiếc nắp dục lỗ vào, nước sôi chảy vào làm xáo trộn cà phê, sẽ chảy mau và đục ngầu.

— Em VŨ VĂN HẢO (Saigòn) :

Em còn lớn thêm, đừng lo. Nên ăn uống tẩm bổ và năng tập thể thao cho thân thể cường tráng.

GIA ĐÌNH LY LY

ĐỨC-KHÁNH

SỐ 104

Truyện dài của VĂN-QUANG

(Tiếp theo)

Loan cầm bát xới cơm cho Phi :

— Định gì ?

— Việc anh Toản.

Phi trả lời bằng một câu hỏi :

— Gia đình anh Toản đã biết chưa ?

Loan gật nhẹ :

— Em đánh điện tín cho ông bà Đại tá rồi. Anh Toản đã dặn trước là nếu trường hợp anh ấy bị bắt thì đừng cho gia đình biết, anh ấy sợ ông cụ chửi, quá một tháng nếu không thấy anh ấy được trả rồi hãy báo tin. Nhưng em sợ quá, không biết làm sao hơn đành phải đánh điện báo tin vậy, em không ghi tên người gửi. Ông Đại tá về Sàigòn chắc thế nào cũng kiếm ra.

Phượng rút cổ :

— Tới chừng kiếm được ra chắc cũng ăn đòn nhừ tử rồi. Em nghe chúng nó nói là sinh viên cũng bị đánh dữ lắm. Mũi uống nước mắm, dầu ngâm nước, cũng "đi tàu bay", "tàu thủy» cẩn thận, phải không anh ?

Phi mỉm cười :

— Anh không tin như vậy, anh chắc là họ chỉ bắt giữ lại một chỗ thôi, khi nào xét ra yên lành và các anh ấy được học tập để... mất tinh thần thì họ lại thả ra.

— Em có một người bạn bị bắt, mới được thả, nó nói là bị ăn đòn cẩn thận, nó phải nằm nhà mấy ngày.

Loan xen vào :

— Đòn mật thám thì không kiêng nể ai bao giờ. Vào đến trại giam, anh nào cũng như nhau. Nhất là trong thời kỳ này.

Phi thấy ý kiến của Loan có phần đúng, nhưng chàng không trả lời, chàng cầm bát cơm nói lảng :

— Lâu lắm rồi hôm nay anh mới lại được ăn ở đây. Anh vẫn thích món dưa chua này.

Loan cười, âu yếm nhìn Phi :

— Tại anh không muốn chứ có ai cấm anh đâu.

— Nói là anh không muốn thì oan cho anh quá, tại anh không có thì giờ thì đúng hơn.

Phượng cười ròn tan :

— Thì giờ của anh để đi bát phố, đi thăm những người đẹp, hơi sức đâu anh tới đây ăn cơm.

Phi nheo một bên con mắt :

— Bây giờ mới có dịp " sỉ vả " anh hay sao thế này. Anh ăn khỏe lắm, mỗi lần anh về bắt chẹt các cô chỉ tổ đói thôi chứ ăn nhằm gì.

Loan khôn ngoan hơn, nàng lắc đầu :

— Mong được đói như vậy mà không bao giờ được cả.

— Hôm nay các cô được đói chớ lo gì.

Cả ba người cùng cười. Phi chợt nhớ ra chuyện Tân, chàng quay sang bảo Phượng :

— Tân bị thương ở Cà Mâu, Phượng biết chưa?

Phượng tủm tỉm cười gật đầu :

— Em mới nhận được thư anh ấy tuần trước.

— Thằng chó, thế mà nó viết cho anh là không biết có nên viết thư cho em hay không. Nó nhờ anh chuyển lời thăm Loan và Phượng.

Loan xen vào :

— Chỉ có Loan là được lời thôi, viết cho ai Loan cũng được hỏi thăm sức khỏe mà khỏi phải trả lời. Loan nhờ cả hai người nếu có viết thư cho anh Tân thì chuyển lời thăm của Loan, chúc anh ấy chóng bình phục để về Sàigòn chơi vài ngày.

— Đợi em gửi lời thăm thì có... chết ngỏm rồi còn đâu. Nó đã khỏi từ lâu và đi hành quân rồi.

Phượng lại cất tiếng cười :

— Anh Tân khoe với Phượng là anh ấy có người yêu giống Phượng như đổ khuôn phải không anh ?

Phi nhớ đến Li Li, chàng lắc đầu :

— Nói là người yêu cũng không đúng hẳn.

— Vậy phải kêu là gì ?

— Là... " người mê ".

Loan tròn xoe mắt lên !

— " Người mê " nghĩa là thế nào ?

— Nghĩa là hai đứa nó mê nhau, vì xác thịt đúng hơn là vì tình yêu thật của chúng nó.

Loan rùng mình :

— Anh nói nghe ghê quá, rắc rối thật.

Đôi mắt Phượng thoáng một chút buồn, nhưng nàng vẫn làm bộ tươi tỉnh vui vẻ :

— Cô ấy ở Sàigon này hả anh ?

— Ừ, ở Sàigòn.

— Làm gì ?

Phi nhún vai :

— Anh không lắm. rõ

— Sao anh ấy viết là thư bảo cứ hỏi anh sẽ rõ.

Phi ấp úng rồi che đậy :

— Ồ, anh biết mặt, có gặp một hai lần gì đó.

Phượng biết là Phi cố dấu, nàng đã biết hết cả bởi Tân đã khai với nàng thật đầy đủ, nàng muốn hỏi Phi thêm cho vui vậy thôi. Nàng gật gù :

— Em biết hết rồi. Anh Tân cũng kể lể dài dòng là anh ấy không hề yêu " cô bé " đó, trước hết anh ấy thích cô đó vì giống em. Sau rồi hai người đi lại với nhau trở thành tình yêu. Nghe nói cô đó có xuống tận Cần Thơ tìm anh ấy phải không ?

— Ừ. Nó có kể với em là nó trốn về Saigòn hai ngày với con nhỏ ấy tới bị quát tám ngày tù quân không ?

Đôi mắt Phượng cũng tròn lên :

— Ghê thế cơ à ?

Ngừng lại một chút rồi Phượng tiếp :

— Thế thì hai người yêu nhau lắm rồi còn gì. Ông ấy còn vờ vịt kêu buồn mãi.

— Như vậy chưa hẳn đã là tìm thấy hạnh phúc đâu. Người chết đuối vớ được cái phao, tìm được một hoang đảo đủ trái ăn nước uống cũng chỉ có cái thú của một chuyến du lịch, người ta vẫn buồn vẫn khổ vì chưa tìm về được với đất liền.

Loan lắc đầu quầy quậy :

— Em chịu, không thể hiểu nổi đàn ông các anh ra làm sao nữa. Ông Tân rồi cũng đến hư mất thôi.

Phi cười :

— Nó hư sẵn rồi, bây giờ chỉ việc trở lại với cái nếp sống cũ nó đã có tâm lý khai từ mấy năm nay để trèo lên một cuộc sống khác, trèo không được thì tụt xuống không mấy lúc. Thật tâm anh lo cho nó. Cần phải nói cho minh bạch là nó yêu Phượng, nhưng vì mặc cảm, nó không dám tiến tới, nó hi vọng là một ngày nào đó nó sẽ có thể làm cho Phượng cảm động. Đáng thương cho kẻ đi chinh phục mà không dám mong chiến thắng bằng chiến công oanh liệt của mình lại đi mong làm cho «địch quân» cảm động mà xin đầu hàng thì... ai oán thật.

Loan phì cười :

— Nghe anh Phi tán có cô chết ngất.

Phượng phụ họa :

— Thật đó, nghe các anh «tả oán» mùi lắm, nhưng kết luận rồi ông nào cũng lang nhăng, không hiểu nổi.

Phi cất tiếng cười khanh khách :

— Tại Phượng không chịu hiểu nó hay là cố tình không hiểu nó, anh đã nói rất thật tâm trạng của thằng Tân. Anh hiểu nó ngay từ ngày còn học ở trường võ bị. Nó sống với mớ mặc cảm thua sút...

Phượng cắt ngang :

— Như vậy không phải lỗi tại Phượng.

— Phượng tỏ thái độ thờ ơ với nó.

Nụ cười của Phượng thoáng một chút mỉa mai, nàng khẽ hỏi :

— Anh bắt Phượng phải đối xử thế nào mới đúng?

— Linh cảm của người đàn ông hay lắm, thường thường họ cảm thấy cái gì được và cái gì không thể được. Thêm vào đấy mặc cảm cũng là một trở ngại lớn. Thà rằng nó rút lui, nó phá phách còn hơn phải chịu dựng mãi như vậy.

Đôi mắt Loan chớp mau, nàng cho rằng Phi đã nói đúng. Phượng có tỏ ra lạnh lùng với Tân, Loan hiểu là những người con gái như Phượng thường mang dây tự phụ khi không yêu hoặc chưa yêu. Nhưng biết đâu, đó chỉ là những dấu hiệu cố gắng của Phượng ! Phượng nhận thấy Tân quá là thua sút mình, song Phượng vẫn thích Tân, chỉ vì nghĩ là Tân thua sút nên Phượng muốn tranh, chứ còn thật tâm, có thể Phượng thích Tân được lắm, Tâm lý đó cũng rất thông thường.

Bằng cớ là mấy hôm nay, một đôi lần Phượng đã nhắc đến Tân, Phượng đưa lá thư của Tân viết cho Loan xem và Phượng hỏi : « Chị nghĩ em phải trả lời như thế nào ? » Câu hỏi tỏ cao sự băn khoăn của Phượng về Tân, Phượng đã nghĩ nhiều đến Tân khi biết Tân có người yêu. Biết đâu, lá thư của Tân đối với Phượng chẳng là một tối hậu thư. Bây giờ Phượng mới có thì giờ, có cơ hội, có can đảm bàng hoàng tỉnh dậy để nhìn rõ một sự thật là Phượng thích Tân.

Chính vì ý nghĩ đó nên Loan mỉm cười nói với Phi :

— Anh Tân đòi hỏi nhiều quá, chẳng lẽ vì một cảm thua sút, vì sự nhút nhát của anh ấy mà lại bắt người ta phải vồ vập nồng nàn với mình hay sao. Dù người con gái có thích anh ấy cách mấy cũng không thể nào làm như vậy được.

Phi buông bát cơm cười :

— Đồng ý là đôi khi thằng con trai hơi ngu, nhưng tại sao các cô không sống thực với lòng mình.

— Đôi khi muốn mà không dám.

Phi ngước nhìn Loan thật nhanh, chàng không hiểu là Loan muốn nói chung hay có ý nói lắn cả đến trường hợp của nàng. Phi gật gù :

— Chính vì thế mà đôi khi các cô mất người yêu.

(Còn tiếp)

Người Mỹ chết

(Tiếp theo trang 3)

ĐỜI sống của người Mỹ đã gắn liền vào chiếc xe hơi và trăm ngàn thứ máy móc khác. Tìm hiểu tâm lý mà thiếu sót khía cạnh này tức là cũng bỏ qua những yếu tố căn bản để nhận định về người Mỹ.

Nhưng tại sao, khi qua Việt Nam, đa số người Mỹ lại chỉ dùng toàn xe đạp làm phương tiện di chuyển ?

Có người bảo rằng vì họ hà tiện, nhưng cũng có người lại giải thích rằng đó là phản ứng của họ trước nếp sống Đông phương của chúng ta...

1) Ở Saigòn, đa số những chiếc xe hơi đêm đêm đậu dọc ven bờ xa lộ Biên Hòa đều không có máy thu thanh. Tuy vậy, chỉ nhìn những chiếc xe đậu một cách âm thầm như vậy, người ta cũng thừa biết chuyện gì đang xảy ra.

Trị bịnh Trĩ

Chuyên trị các thứ bịnh trĩ, đi tiêu ra máu, lòi con trê. Trị vẫn đi làm được, mau lành bịnh, chỉ sức huốc rụng em, thuốc gia truyền 1.000đ. — 800đ. — 600đ.

Có cơm nước, có phòng nằm khỏi mất tiền.

Bà Ng.- thị - Hồng Châu
Số 82 Lê Lai (gần rạp Aristo) Saigòn
Kiểm nhận số 334 Bộ Y Tế
Ngày 21-8-62

Quí bạn muốn
Chính - Luận
mỗi ngày mỗi mạnh
— Xin đừng mượn báo
Chính - Luận

THUỐC HO VÕ-ĐÌNH-DẦN

Giải nhiệt, trừ phong, trục đàm trị các chứng ho mới phát hay lâu ngày. Ấm phổi, bổ phổi.

Bạch-yến-hoàn VÕ-ĐÌNH-DẦN

Lọc huyết, điều kinh, bổ huyết. An thần, bổ ngũ tạng. Trị đau lưng. Trị các chứng bạch đái.

Sản hậu Ô-KIM-HOÀN VÕ-ĐÌNH-DẦN

Dùng cho đàn bà nằm chỗ. Giúp máu chạy đều. Tan đàm, trị tê nhức. Bổ huyết, bổ ích gân xương. Giúp nhiều sữa cho con bú.
(Hỏi các tiệm thuốc Bắc)
KN. số 681-683-684 ngày 17-1-64.
Tổng-phát-hành : PHƯỚC-LINH
110 bis Khổng-Tử, Cholon

Thuốc Bổ máu bồi bổ cơ thể ; NGŨ-TẠNG-TINH Lê-Vọn-Linh

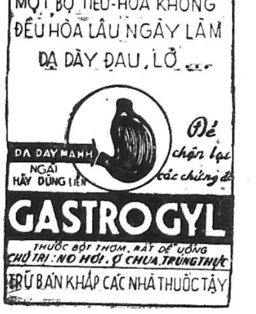
TRỊ : các thứ bịnh thiếu máu, suy nhược, mệt mỏi, biếng ăn ít ngủ, lao tâm, lao lực gầy yếu, đau lưng, đau mỏi khớp. PHỤ NỮ KINH KỲ KHÔNG ĐÚNG, khí huyết suy kém (có bán ở các tiệm thuốc Bắc
K.N. số 609 ngày 18-12-63

Trong thời kỳ thai nghén, để bồi dưỡng cho quí Bà được khoẻ khoắn, ngủ yên ăn ngon, và trị các chứng ụa mửa, mệt nhọc, bón, thai trắng đau lưng, quí Bà dùng thuốc :

DƯỠNG THAI CHI-BỬU La-vọn Linh

đến ngày sanh mau, con bé cứng mạnh (có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
Vs 532 Đồng Khánh Cholon. K.N. số 606 ngày 18-12-63

Quý bạn muốn CHÍNH LUẬN
MỖI NGÀY MỖI MẠNH
xin đừng mượn báo Chính-Luận



AI ĐÃ BỊ BỊNH ĐAU TIM

Thường hay bị hồi hộp, choáng váng xây xẩm, mệt lả, ngất xỉu, hay mệt bất thường, về đêm bị mất ngủ, giựt mình sợ sệt... suy yếu thần kinh, nên dùng thuốc : BỔ TIM Quảng-An-Hòa để trợ tim an thần.
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) K.N. số 616 ngày 18.12.63

HO ! SIỂNG ! Các chứng SIỂNG kinh niên, ho cảm, ho đàm, ho khan, ho rang tức ngực, ho nhiều ban đêm, ho lâu ngày, ho vãn hậu, dùng thuốc Ho QUẢNG AN TIÊN (có bán ở các tiệm thuốc Bắc) T. ph. b. : Nhà thuốc Quảng-An-Hòa 169 Lê văn Duyệt Saigon.
K.N. số 613 ngày 18.12.63

BỊNH PHONG THẤP TÊ BẠI

Đau nhức khớp xương, nhức mỏi, đau thắt ngang lưng, dùng thuốc PHONG THẤP QUẢNG-AN-HÒA (Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
T.P.H. Nhà thuốc QUẢNG-AN-HÒA
169, Lê-văn-Duyệt Saigon K.N.S. 611 ngày 18-12-63

THƠ

HÁT TUỒNG

Ai sành con mắt đến mà coi,
Tài tử người xưa, nó khác thời !
Sân khấu phố trường dù cảnh mới,
Cửa màn tiếp diễn vẫn trò chơi.
Trẻ, già, trai gái ưa khoe mẽ,
Hay, dở, sang, hèn khéo đổi ngôi,
Thiên hạ chán tai gai mắt lắm,
Hay gì cái bộ nói buông trôi ?

***

Hay gì cái bộ nói buông trôi ?
Mà cũng râu ria hợm với đời !
Chân quận quanh co ba bước nhẩy
Triều đình hống hách mấy trò chơi.
Nịnh già, rõ mặt danh ca nhỉ,
Dối trẻ, từng vai thiện nghệ rồi.
Run rẩy, ấy a cười khóc hão,
Bà con đà nhẵn mặt bài vôi.

ĐĂNG LIÊN

CHO NGƯỜI

Có nhiều đêm như đêm nay.
Tôi trọn vẹn nhớ về một người con gái.
Có mái tóc xanh bồng bềnh,
Như tuổi 19, nàng dài hoa mộng.
Tôi ở giữa núi rừng.
Bên hành trang súng đạn.
Ôm trong lòng.
Chiếu nặng một say tư.
Và nơi đây.
Bỏ chiến tuyến âm u.
Ghì tay súng, hồn mơ về đô thị.
... người con gái ! ở đâu nhỉ ?
Có nhớ mình như mình nhớ hay không ?
Khi tôi về người ấy có còn mong.
Hay đã lạnh như mùa đông buốt giá.
Người đã biết.
Cuộc đời tôi nhiều rẽ ngõ.
Dẵng dặc đời như những cuộc hành quân.
Và chắc tình người cũng đã phai dần.
Tôi chỉ còn một mảnh tình hãn lạc lõng.
Nhưng người ơ.
Nếu mai này xa vắng.
Có quên tôi, xin người hãy nhớ cho tôi.
Người trai ấy, lộn đạn suốt một đời.
Thêm lần nữa, dò dẫm trên vai do.
Trận chiến trận ngày đêm xông xáo.
Nhưng hình người mãi mãi vẫn trong tôi.
Dù thời gian có phai lợt kiếp người.
Dù tôi có chết trong làn đạn giặc.

TRIỀU PHONG

Đi tìm « tâm lý » của một dân tộc « cơ giới hóa » tới mức cùng tột

NGƯỜI MỸ CHẾT VÌ XE HƠI

nhiều hơn tất cả các trận chiến trong lịch sử

★ Tại Los Angelès cứ 2 người dân lại có 1 chiếc xe hơi

★ Mỗi năm 3.000 đứa trẻ được sinh nở trong xe... hơi

★ Những đứa trẻ sơ sinh « bất nguồn » từ một mối tình trên nệm xe hơi !

(Tiếp theo và hết)

TRONG khi số xe hơi sản xuất và tiêu thụ hàng năm trên thế giới là hơn 10 triệu chiếc, thì đã có năm số xe sản xuất và bán ra trên đất Mỹ đã sản 8 triệu chiếc rồi.

« Người Mỹ ra chào đời trên nệm xe hơi và cũng chết ở trên nệm xe hơi ».

Đó là một nhận xét mà bạn đọc Chính Luận không cho là quá đáng sau khi đã đọc xong loạt bài này.

Thực vậy, cơ giới hóa tới mức cùng tột như hiện nay, đời sống của người Mỹ như gắn liền vào tay lái chiếc xe. Người ta dùng xe hơi để làm đủ mọi việc, trong đó có cả việc .. giết người. Trước đây tướng cướp Al Capone đã nhóng như bay và nổ súng vang trời. Ngày nay, bắt chước Al Capone, những kẻ «giết người nhà nghề » (được trả lương tháng như là một công chức vậy !) cũng dùng những chiếc xe hơi thật nhanh, thật khỏe, thật đẹp để «hành nghề sát nhân»... như chúng ta vẫn thấy trên màn bạc vậy.

Có thể quả quyết được rằng : Người Mỹ nghiện xe hơi đến nỗi không muốn rời chiếc xe khỏi nửa bước.

Bởi lẽ đó, người ta mới tổ chức những rạp chiếu bóng cho xe hơi (drive in movie theater) nghĩa là những rạp chiếu bóng ngoài trời mà người đi xem lái thẳng xe vào trong một cái sân thật rộng, đỗ xe cạnh một cái cột có gắn máy phát thanh tiếng nói, và cứ ngồi nguyên trong xe mà theo rõi cuốn phim được chiếu trên một chiếc màn bạc thật rộng lớn. Người ta cũng quả quyết là chính những rạp chiếu bóng lộ thiên này đã góp công rất lớn vào việc tăng gia dân số cho nước Mỹ. Một nhà phân tâm học đã viết : « Trong những rạp chiếu bóng rộng mênh mông như thế, bóng tối là đồng lõa đắc lực nhất của tình dục. Những cặp nhân tình lái xe đưa nhau vào đây để hôn hít và « làm ái tình » nhiều hơn là để xem chuyện phim. Chiếu phim là chiếu lấy lệ thôi, chứ thực ra nếu không chiếu thì cũng chẳng ai cần ! Vào một rạp chiếu bóng lộ thiên, dù chẳng cần có cặp mắt tinh đời, bạn cũng có thể nhận định thấy rõ ngay tình hình cơn sốt ái tình lên tới «ao độ nào rồi. Bạn chỉ cần nhìn vào các cây cần giở thu sóng điện cho máy ra-đi-ô của xe hơi, thấy rung rinh lay động là có thể hiểu ngay những ly kỳ bí mật gì đang xảy ra trên nệm xe. Nếu bạn thấy một chiếc xe im lìm thẳng thắn, bạn có thể tin chắc rằng trong xe chỉ có một ông già, hoặc một bà già, hoặc một đôi vợ chồng thực sự đang thực sự muốn xem chuyện phim » (1)

Vào khách sạn cũng vậy (motorist hotels — motel) khách có thể đậu xe ngay trước phòng ngủ mà mình đã thuê. Có những khách sạn tối tân nhất hiện nay của Mỹ như khách sạn Executive của thành phố Chicago hoặc khách sạn Dupont Tarleton ở Miami Beach, khách có thể lái xe hẳn vào phòng khách, để xe ở đó và dùng thang máy đi thẳng tới phòng ngủ. Nhân viên khách sạn sẽ lo liệu đem xe đi chỗ khác cho khách. Sau đó, muốn rời khách sạn đi chơi phố, khách chỉ cần gọi điện thoại báo cho nhân viên khách sạn biết là có xe đậu sẵn ngay gần chỗ thang máy.

Tới tiệm ăn cũng vậy. Người Mỹ cứ ngồi nguyên trong xe hơi là có thức ăn đưa tới và nhà hàng còn cẩn thận cho thổi những luồng gió nóng hoặc lạnh khắp « phòng ăn ». tùy theo từng mùa một.

Cái bệnh đậu xe tại chỗ (drive in) của người Mỹ còn lan rộng ra đủ mọi ngành hoạt động khác như cư xá, sở làm, ngân hàng, bưu điện, nhà hàng lớn, chợ và ngay cả... nhà thờ cũng như nhà thờ vậy.

Tại khám đường quốc gia ở vùng Caroline du Sud lính (cops) lái xe tới tận cửa từng phòng giam một, tù nhân chỉ bước có một bước là vào luôn trong phòng rồi. Như vậy thực là tiện ! Khỏi lo đồng đảng của phạm nhân tổ chức cướp tù hoặc ám sát tù nhân để loại trừ nhân chứng !

Còn nhiều nhà thờ khác cũng tổ chức lộ thiên để cho xe hơi đưa người đi bộ vào trong một cái sân thật rộng như kiểu các rạp chiếu bóng lộ thiên vậy. Máy phong thanh sẽ loan truyền đi khắp sân lời cầu kinh của tu sĩ ở trên bục cao đặt bàn thờ. Sau đó, khi quyên tiền, nhân viên « nhà thờ » dùng xe chạy bằng điện hoặc xe xì cát tư đi tới từng chiếc xe một...

(Xem tiếp trang 2)

Trong những rạp chiếu bóng dành cho xe hơi, chỉ nhìn cột cần (thu làn sóng điện cho máy thu thanh) rung rinh, người ta cũng thừa biết chuyện gì xẩy ra trong xe.

DIỄN-ĐÀN

CẦN PHẢI BẢO VỆ

NỀN GIÁO DỤC THUẦN TÚY

Sinh Viên Việt Nam trước một chế độ độc tài gia đình trị hay dưới mọi hình thức độc tài nào khác đã xuống đường để biểu dương sức mạnh. Chúng ta đã góp tay vào sự lật đổ chế độ thối nát Ngô đình Diệm, chúng ta đã chống lại sự khai sinh bản Hiến Chương Vũng Tàu, trong đó đúc kết mầm móng chuyên chế. Trong hai lần quật khởi này và còn nhiều lần khác, người sinh viên khi nắt hận cái nất hận của toàn dân, căm thù cái toàn dân căm thù, đã ca khúc khải hoàn.

Lúc này sinh viên đã chu toàn sứ mạnh lịch sử trao phó. Trong những biến cố vừa qua, sinh viên chúng ta đã đóng vai chủ động, chúng ta đã ý thức trước sự nguy nan của tình trạng đất nước, chúng ta đã xếp bút nghiên và đã đứng lên hành động được nhiều hình thức đạt tới mục phiêu : chống độc tài, Cộng Sản và Trung lập. Đó là 3 kẻ thù của con người trí thức tự do.

Tuy nhiên, trong cuộc tranh đấu vừa qua, người sinh viên vì tuổi trẻ bồng bột hăng hái quá nên đã bị nhiều kẻ lợi dụng, lôi kéo khiến họ mất địa bàn, không còn biết được vị trí của mình ở đâu nữa. Nhiều sinh viên đã làm một cuộc phiêu lưu nguy hiểm vì thế đã đi xa bản truyền thống của nền giáo dục. Họ có thể bị lợi dụng bởi đảng phái tôn giáo hay chính là những con chiên ghẻ trong tổ chức sinh viên.

Những sinh viên này đã vì quyền lợi riêng tư, tham vọng cá nhân bỉ ổi đã xúi dục chúng ta trở nên loạn bành, không còn kiêng nể kỷ luật quốc gia và truyền thống cao đẹp của học đường. Họ đã dùng chúng ta như một phương tiện cho hành động của họ, khiến chúng ta không thể kiểm chứng được những hành động.

Vô hình chúng chúng ta đã làm mất hết ý nghĩa cao đẹp của những thắng lợi vừa qua và uy tín của sinh viên cũng vì thế mà bị mất.

Trước tình thế rối loạn của đất nước hiện tại, người sinh viên tâm huyết không nên làm cho nó càng ngày càng khó khăn thêm khiến sự sụp đổ càng hiện rõ. Chúng ta phải phục thiện và giới hạn tham vọng. Tiếp tục đấu tranh, dùng học đường làm nơi hội họp liên miên là đắc tội với quốc dân. Hơn lúc nào hết, người sinh viên hãy trở về với nhiệm vụ chính của mình : trau dồi kiến thức. Người sinh viên thuần túy thực tâm bảo vệ nền giáo dục nước nhà hãy ngưng những hoạt động chính trị, tẩy chay những nhóm chính trị trong học đường. Sinh viên chúng ta yêu cầu những kẻ này nếu còn tiếp tục những cuộc đấu tranh không mục đích hãy bỏ bộ áo sinh viên.

Người sinh viên thuần túy có bổn phận giữ cho các phân khoa đại học khỏi bị tràn ngập những chính trị gia, đảng phái, tôn giáo. Giảng đường của chúng ta không phải là những trụ sở của bọn lợi dụng danh nghĩa sinh viên.

Trở về vị trí khi đã hoàn tất sứ mạng của mình, không đi quá trớn đến chỗ quên bẵn nhiệm vụ đèn sách, không tham gia một nhóm chính trị nào để bị lợi dụng đi đến chỗ tiếp tay cho Cộng sản, đó là thái độ ngay thẳng của sinh viên sáng suốt. Sau khi đã phá đổ nhiều rồi thì chúng ta hãy bắt tay vào việc hàn gắn.

Chỉ biết công kích miên man mà không ý thức được sự xây dựng tức là chúng ta cũng đi đến sự sụp đổ luôn vậy. Chúng ta nhất quyết không thể bị lợi dụng bởi những « chính khách tập sự sinh viên ». Họ đã đưa chúng ta đến những cuộc mạo hiểm vô ý thức. Khác với sinh viên miền Bắc, người sinh viên miền Nam Tự Do không phải cưỡng bách học tập chính trị nhồi sọ. Người sinh viên ở các nước Cộng sản không còn tự do học tập. Nền giáo dục đã bị chính trị ảnh hưởng nặng nề đến nỗi mất hẳn cá tính của nó. Thuyết Mác Lê đã tràn ngập trong học đường. Vậy tại sao, ở đây, chúng ta không tiếp tục bảo vệ cái truyền thống tốt đẹp của đại học, tại sao sinh viên lại đi theo vết xe của bọn sinh viên Cộng sản.

Đã đành rằng sống dưới một chế độ độc tài nào người sinh viên cũng có phận sự bẻ gẫy xiềng xích gông cùm của kẻ độc tài, nhưng sao khi đã thành công trong nhiệm vụ này thì đâu có phải chính quyền địa vị cao là chỗ thèm muốn của sinh viên. Chúng ta hãy và trở về lãnh vực cao đẹp đầy tinh hoa của mình là việc truyền bá văn hoá thuần túy, còn những cái khác thì chúng ta hãy trao phó cho những người có kinh nghiệm, có tuổi tác hơn chúng ta. Chúng ta hãy đứng ngoài cuộc mà quan sát. Làm như vậy tức là đã «chính danh định phận» đã tích cực bảo vệ nền giáo dục tốt đẹp mà tiền nhân đã để lại cho chúng ta. (1)

PHẠM-GIA-PHÁP
S. V. Văn Khoa

(1) Ông Trần Ngọc Lân sinh viên khoa học Saigon cũng gởi cho Chính Luận một bài có những ý kiến tương tự như ông Phạm Gia Pháp.

MỘT CÂU CHUYỆN GIÁN ĐIỆP ĐỘC ĐÁO CỦA THẾ CHIẾN THỨ HAI :

6 NGƯỜI ĐÀN BÀ ĐẸP

ĐÁNH BẠI NƯỚC NHẬT

Chuyện gián điệp trong thế chiến thứ hai . thật tình không thiếu gì. Nhưng có lẽ chưa có một vụ gián điệp nào lại hào hứng ly kỳ và đáng đọc như vụ « Sáu nữ gián điệp ở Thượng Hải » này.

Sưu tầm của HIẾU-KỲ

(Tiếp theo)

Hai con gà mái tơ khác của chuồng gà hạng sang này, một là người đẹp Sigrid Bergluad với bộ ngực vĩ đại (đã kể tới trong bài trước) nàng là một thiếu nữ Thụy Điển với đôi mắt lúc nào cũng ướt át mơ mộng, và nàng thường tâm sự với bất cứ ai rằng trước kia nàng đã giết một người đàn ông ở Malmo vì một cuộc cãi vã mà nàng cũng không còn nhớ lý do. Còn cô kia tên là Kelly ; Cô này là một thiếu nữ lai ở Panama, rất vui tính, có thể nói là nàng cười suốt ngày được. Đó là sáu « nữ huấn luyện viên bài tây » phục vụ tại nhà Margie vào khoảng tháng 7 năm 1942, khi mà ông Harold Wong biến « Câu lạc bộ bài tây » này thành một thứ mà người ta gọi là « Sân khấu phản cảm». đó là nói theo ngôn ngữ ngoại giao.

Ông Wong là một nhà buôn bán tơ sợi rất giầu có ở Thượng Hải và là một khách hàng thương xuyên của « Câu lạc bộ bài tây ». Hơn đó thay vì « lọc đánh bài tây » với các « nữ huấn luyện viên » trẻ đẹp hơn như thường lệ, thì ông Wong lại đòi nói chuyện riêng với chính Margie. Ông đề nghị với nàng một công việc khá táo bạo mà cơ sở sẽ chính là Câu lạc bộ này.

Ông Wong nói :

— Tôi đại diện cho Tướng Tai Lì, Giám đốc cơ mật vụ của Trường Giới Thạch, Tai Lì đã ký một thỏa ước với người Mỹ để thiết lập một hệ thống gián điệp cực kỳ hùng hậu để chống lại bọn Nhật Bản xâm lăng : đó là Tổ chức Liên kết Trung Mỹ. Cô hiện đang ở vào một hoàn cảnh vô cùng thuận tiện để có thể tâm sự với những sĩ quan Nhật thường lại đây chơi bời, do đó cô có nhiều dịp để khai thác các tin mật của địch.

Vài ngày sau, 1 đài truyền tin được bí mật giao tới căn nhà số 56 đường Tibet, do một chiếc xe vận tải thay chở tới, và "Câu lạc bộ bài tây Balkan". liền trở thành một cơ sở bí mật của liên quân Trung Mỹ mang bí danh là «Bầy Hoa». Đồng thời chuyên viên truyền tin cũng được giao tới một lượt với máy. Anh chuyên viên này, dáng người loắt choắt, gốc người Mãn Châu, có một cái tên dài dằng dặc và rất khó đọc ; Cho nên người ta đặt cho anh một cái bí danh vắn tắt là : « Joe Cou ».

Những buổi chia tay cảm động

Những kết quả thật là ngoài sức tưởng tượng. Khởi đầu là một đoàn tàu của Nhật chở lực lượng tiếp viện cho mặt trận ở Tarawa đã bị các hàng không mẫu hạm Mỹ bắn tan nát, và một ngàn chín trăm binh sĩ gồm bộ binh và thủy thủ Nhật bị chôn xác dưới đáy biển. Một cuộc tấn công bất thần của Nhật gần Kweilang đã thất bại bởi vì hai chiếc cầu thiết lộ đã bị lực lượng phá hoại của Trung Mỹ đặt mìn giật đổ, khiến những chiến xa của Nhật không tới kịp. Một kho đạn của Nhật ở Hoshing đã nổ tung mang theo hai trăm cậu con hoàng để về chầu tổ. Khoảng trên mười đường sắt chính yếu đã lần lượt bị phá hủy trong chưa đầy 48 tiếng đồng hồ sau khi những chuyên viên công binh Nhật vừa tuyên bố hoàn thành.

Có hai viên thuyền trưởng tiềm thủy đĩnh Đức ghé vào bến Thượng Hải sau ba tháng trời ròng rã hành quân dưới đáy biển, đã lấy làm sung sướng được dịp nói tiếng Đức với Margie, và nhiều nhà ngoại giao Ý trên đường đi Đông Kinh và Mạc Tư Khoa đã tới Câu lạc bộ này để trao đổi những lời từ biệt cảm động. Khi mà hai chiếc tiềm thủy đĩnh Quốc xã bị những chiếc khu trục hạm Mỹ « tình cờ gặp » ở ngoài khơi biển Phi Luật Tân, và bị đánh chìm, thì không có một người nào lại dám ngờ rằng đó là kết quả của một cảm du bí «thông thường». Hơn nữa, cũng không ai lại có thể ngờ được rằng khi hai chiếc tiềm thủy đĩnh kia bị đánh đắm thì tại một căn nhà ở đường Tibet người đẹp Bridget Mulhearue đã cười vang. Và cũng không có ai nghi ngờ giữa sự kiện hai chiếc tiềm thủy đĩnh kia bị đánh đắm với tiếng cười trẻ con của Bridget và bộ ngực 1th10 của Sigrid đã có một liên hệ mật thiết. Một cuộc phản công của Nhật ở Miến Điện đã bị tiết lộ trước ngày khởi sự và nguồn tin này đã được truyền ngay về phòng chỉ huy của đô đốc Mountbatten ở Ceylan ; nhờ đó đô đốc đã kịp thời ra lệnh cho các tiềm thủy đĩnh của ông tấn công và đánh đắm một tầu chở nhiên liệu của Nhật, ở ngoài khơi đảo Mindanao. Chiếc tầu này chở nhiên liệu để tiếp tế cho các đơn vị cơ giới Nhật. Vì vậy cuộc phản công trên đã bị thất bại.

Nhưng, vào khoảng tháng 11 năm 1943 các cơ quan quân báo Nhật đã biết rằng tướng Tai Lì có những gián điệp hoạt động tại Thượng Hải, họ lại cũng biết rằng các điệp viên đó dùng máy truyền tin để gửi các tin tức. Vào đúng ngày lễ Giáng sinh có một chiếc tầu thủy vận tải từ Sabeso, miền Nam nước Nhật chở tới bến Thượng Hải ba chiếc xe hơi có mui dáng dấp kỳ lạ. Những người phu bến tầu được gọi tới để tiếp tay khuân hàng lên bờ để ý thấy rằng các chiếc xe đó đều có cột « ăng teng » và những vòng giây hình thù khác lạ. Một trong những người phu đó đã tới gặp ông Harold Wong và kể lại một cách rõ rệt cho ông này nghe những gì mà anh ta đã thấy. Ông Wong hiểu ngay.

(Còn tiếp)

HAI MẠC KHIẾU NẠI

Vì sao chúng tôi không được thăng trật ?

Chúng tôi là công chức trực thuộc Bộ Tài chánh động viên và tái ngũ, hiện phục vụ trong các đơn vị vùng Cao nguyên.

Căn cứ theo các văn kiện ấn định về việc thăng trật cho các công chức tại ngũ, có thâm niên tối thiểu sau 2 năm (kể cả thâm niên quân vụ) sẽ được dự tranh thăng trật. Nhưng phần đông đến nay, chúng tôi chưa được may mắn thăng trật, mặc dầu đã đủ điều kiện, về thâm niên cũng như phiếu điểm.

Chúng tôi thiết nghĩ, khi quốc gia hữu sự chúng tôi không ngần ngại theo tiếng gọi non sông, ra chiến trường, chiến đấu với đầy cam go và gian khổ để đánh đuổi kẻ thù, mà hiện nay không ai không biết rõ. Như vậy, việc thăng thưởng cho chúng tôi, nếu hội đủ thâm niên tối thiểu, cũng chưa phải là quá đáng.

Chúng tôi trân trọng xin Bộ Tài chánh cứu xét cho chúng tôi được toại nguyện về việc trên.

Sự thăng trật chỉ là việc nhỏ mọn nhưng nó là một phần thưởng lớn lao và khích lệ chúng tôi rất nhiều, để say sưa chiến đấu và tin tưởng thắng lợi đem sự vinh quang về cho Tổ quốc.

Đại Diện
Võ Trọng Cang

Đọc và cổ động

CHÍNH - LUẬN

HỘP THƯ

— Quý bạn : Trường Sơn, Ngô Thanh Lộp, Đào, Ph. B. Kiệt, Hercule Trung, Song Đạo, Tiên Tếu Đào Yên, Zorro, Đặng Đức Ý, Hà Mai Trường, Minh Hoàng, Viên Tân, Đặng đức Luận, Gà Cồ, H. Trúc, Nguyễn Thăng, Nguyễn phụng Thoại, Hương Diệp Duyên, Nguyễn Văn, Yên Ba, Dạ Vũ, Tarzan Hùng.

Đã nhận được bài vở, ô chữ, tranh hài hước, câu đố, sưu tầm (tò mò) của quý bạn. Sẽ lựa đăng dần.

— Bạn HÀ MAI TRƯỜNG (Saigon) :

Không có báo biếu.

TÌM VIỆC

— Giáo viên chuyên dạy tư gia, nhận luyện thi Đệ Thất cho trẻ em tại tư gia. Cam đoan kết quả chắc chắn. Xin biên thư : Nguyễn phi Hùng 181/59A Lê văn Duyệt Saigon.

— Nữ sinh viên muốn kèm trẻ em tại tư gia độ tử trở xuống, nhất là các môn toán, lý hóa, hoặc một việc làm vừa sức để có thể tiếp tục việc học, xin biên thư cho cô : Thục Nhân 201 Tự Đức Saigon.

— Giáo sinh Sư Phạm Saigon năm thứ II, cần cộng tác với các Trung Tiểu học Tư thục trong đô thành hoặc kèm thêm các em tại tư gia từ Đệ Tam trở xuống tiểu học để áp dụng triệt để các quy tắc và phương pháp Sư Phạm mới. Điều kiện dễ dàng. Xin liên lạc ngay với : Cung 66/1A Cô Giang Saigon

Bạch Đái NHÀNH MAI

Huyết trắng ra nhiều, người gầy ốm xanh xao, mỏi mệt, hãy uống thuốc BẠCH ĐÁI và TỬ CUNG hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do Nhành Mai, 24 Trần Khát Chân (gần chợ Tân Định). BYT.594-18-12-63.

Thuốc Dán HIỆU CON RẮN

TRỊ : Ghẻ, nhọt, lở ngực, hạch đầm, sưng, trặc, nhức đầu, đẹp đinh, cước ăn chân và các thứ bệnh ngoài da. Các tiệm thuốc bắc đều có bán, Saigon do Nhành Mai 24 Trần khát Chân, (gần chợ Tân Định).
R.N.B.Y.T. số 380 ngày 20-11-5

Tờ báo giáo dục nhi đồng — số 149

BÁO CHÍNH LUẬN 8-10-64

Mai Bê Bi

PHỤ TRÁCH : KIỀU-Đ.-HỒNG, TÔ NGỌC

Hiệp sĩ Bích Du trổ tài thám tử

Là một chuyện anh hùng nghĩa hiệp, trọn bộ đăng hết trong 15 số báo. Đây là một chuyện giáo dục cho các em thiếu nhi Việt Nam thấy rõ kẻ làm trai bao giờ cũng phải cứu giúp người yếu hèn và diệt trừ loài gian ác.

Lời hay, ý đẹp

— Sự thèm muốn cũng như một đợt sóng vần bàn phủ lên tâm hồn, phụng sự cho xác thịt.
FRANCOIS MAURIAC

— Những kẻ lòng thì tội lỗi mà miệng lưỡi thì ngọt ngào chẳng khác chi bình mật mà chứa đầy thuốc độc. LANTA VISTARIA

TÒ MÒ

Lịch sử : Ngày 26 tháng 8 năm Nhâm Ngọ (1282) Nguyễn Thuyên, thường gọi là Hàn Thuyên (người đã làm bài văn tế cá sấu như Hàn Dũ bên Tàu nên mới gọi là Hàn Thuyên), đã phát động phong trào làm thơ nôm tại nước ta. Các bài thơ, phú của Hàn Thuyên làm rất hay, nổi tiếng một thời.

Tiền bạc : Vào thế kỷ 12, ở Trung Hoa người ta đã biết tiêu tiền giấy (đời Đường). Tại Việt Nam thì vào thế kỷ 15, dưới thời Hồ Quý Ly, đã tiêu tiền giấy thay cho tiền đồng và tiền kẽm rất nặng nề. Tại Âu châu thì vào khoảng cuối thế kỷ 13 đầu thế kỷ 14 người ta xài tiền giấy. 1656 một nhà ngân hàng ở Thụy Điển đã phát hành giấy bạc có bản vị vàng giữ trong kho.

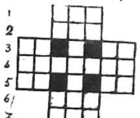
Học vấn : Trong 67 quốc gia không kỹ nghệ thì có đến 18 nước có 99 phần trăm dân chúng bị mù chữ. Trong 85 nước ở Phi châu, Á châu, Mỹ và La tinh, số người mù chữ tăng lên 25 triệu. Đó là những con số do cơ quan Unesco (Trung tâm văn hóa quốc tế) vừa tiết lộ.

Y học : Các bác sĩ Mỹ đã hoàn thành những trái tim bằng chất pát-tích để thay cho... chó. Thật thế, họ đã dùng trái tim pát-tích để cho những con chó bị đau tim. Họ cắt bỏ tim thiên tạo mà thay bằng tim nhân tạo, nhưng rút cục chó chỉ sống được vài giờ, vì lý do trái tim pát-tích chưa được hoàn hảo. Tuy tim tự động bóp và chuyển máu đi khắp cơ thể chó, nhưng lại hay gây ra chứng huyết tắc, làm cho chó bị xỉu đi và chết luôn. Tuy nhiên các bác sĩ vẫn không nản chí, họ hy vọng một ngày gần đây khi đã cải tiến lại trái tim pát-tích hiện tại, người ta sẽ có thể thay trái tim pát-tích cho người.

Sách vở : Để giữ cho sách trong thư viện và các bảo tàng viện, người ta chích thuốc trên những trang giấy để giữ cho giấy được bền bỉ, không mục nát. Theo nguyên tắc thì những giấy cũ quá thường bị mất hết chất protéine và các chất đường, các thứ giấy không còn được dai như trước, rất dễ bị tan rã. Do đó, thứ thuốc chích cho sách là thứ thuốc bổ gồm những sinh tố cần thiết khiến cho giấy « cải lão hoàn đồng ». Phương pháp này do linh mục Don Mario Pinzuti đã dùng phương pháp « chích sách» để giữ những bản văn cổ có từ mấy ngàn năm trước.

Ô CHỮ

TRƯỜNG-SƠN
(Nhóm Hoa Pensée)



NGANG

1) Ba chữ viết tắt của hãng nước đá.
2) Thêm C tiếng Pháp có nghĩa là gáo.
3) Nở tờ — Một châu trên thế giới — Phản nghĩa của dòi.
4) Tức và dỗi.
5) Vật dụng để pha nước uống— Chữ thứ 7 trong vần — Ngờ.
6) Phản nghĩa của dễ.
7) Thêm V nữa là tai một nhạc sĩ.

DỌC

A) Răng nanh của voi.
B) Chủ chốt của bộ máy tuần hoàn.
C) Phở tái làm bằng thịt con vật đó — Tiếng reo vui.
D) Xuống trần.
E) Đồng nghĩa với Ăn — Hát— Đi sau chữ Út Trà sẽ là một danh ca của nền Cổ Nhạc hiện tại.
F) Nơi.
G) Loài vật cho ta mật.

CƯỜI

MÀ CẢ

Chú Thông Thái mua chai thuốc giun về, bảo Bê :

— Bê, cháu phải uống thuốc giun, không có giun nó đục bụng ra thì chết đấy, cháu ạ !

Bê ngúng nguẩy ,

— Cháu không uống đâu !

Chú Thông Thái dỗ :

— Uống đi cháu, chóng ngoan nào! Rồi chú kể chuyện Héc Quyn cho mà nghe.

Bê vẫn ngúng nguẩy ,

— Cháu uống... nhưng chú... chú cho cháu tiền, cháu mới mới... ị cơ!

(TỶ TÀI)

GIẢI TRÍ

1) Vật gì có lưỡi không răng.
Đuôi dài mình thẳng hay ăn đất vườn.
Đào hầm trồng trụ xẻ mương
Không mời nó đến việc thường không xong.
Đố là gì ?

2) Cây khô đến để trong nhà
Ra hoa ra trái kẻ chê già người nói non.
Đố là gì ?

GIẢI ĐÁP : 1) Cái mai (giống ... để đào đất) 2) Cái cân.

MAI — BÊ — BI

Là tờ báo mỗi ngày của các em vậy các em có thể đóng góp bằng cách gửi câu đố tranh đố truyện vui truyện lạ (tò mò) truyện cười v.v... để tô điểm cho tờ báo của các em được thêm phần bổ ích và phong phú. Bài gửi đăng, các em nên viết một mặt giấy để thợ nhà in tiện việc sắp chữ.

TRANH ĐỐ VUI

Con đường nào đưa Héc Quyn về thành.

Giải đáp : Đường số 1 chữ B.

Các em tìm hiểu cổ sử Hy Lạp

HẾC QUYN và thám hiểm Núi Thần

THÔNG THÁI kể

Xuống tới chân thang, Héc Quyn không thấy Dê Rông đâu cả. Chàng quan sát chung quanh không thấy một kẽ hở, chẳng hiểu Dê Rông trốn đi đâu. Kinh nghiệm cho Héc Quyn biết dưới thạch động này có nhiều cơ quan nguy hiểm, thế nên chàng phải hết sức lưu ý. Héc Quyn ngắm nhìn căn thạch động, bỗng chàng chú ý tới một chiếc đèn ba chân để ở góc phòng. Căn phòng nhờ bằng đá thủy tinh trong suốt, ánh sáng bên ngoài chiếu vào, ban đêm thì tự phát ra ánh sáng, việc gì phải dùng đến đèn nến. Héc Quyn nghĩ ngờ, chàng liền tiến lại gần lấy tay nhấc chiếc đèn lên. Nhưng chiếc đèn dường như được gắn liền vào trong đá, không lay chuyển. Héc Quyn đoán chắc đấu mối cơ quan là đây, nên chàng hết sức thận trọng xoay chiếc đèn về phía trái. Bỗng có tiếng rè rè nổi lên. Héc Quyn đang mừng rỡ thì bỗng từ trong các ngách đá đã có mấy chục mũi mác nhọn hoắt chọc ra.

Là người tinh mắt, từng chiến đấu và gặp tai nạn, nhanh nhẹn không tả, thế mà Héc Quyn cũng không sao tránh khỏi. Chàng bị ngay một mũi mác đâm vào bắp vế máu chảy chan hòa. Héc Quyn biết mình xoay nhầm cơ quan, nhưng chàng không nản chí, không sợ hãi... Héc Quyn xoay lại chiếc đèn về vị trí cũ, các mũi mác lại rút về. Lần này Héc Quyn cẩn thận hơn, chàng khẽ xoay chiếc đèn sang bên phải. Tiếng rè rè phát ra nhỏ hơn. Héc Quyn ngước mắt nhìn lên thì đã thấy bức tường nứt ra làm đôi để lọt một khe hở vừa một người chui lọt.

Héc Quyn lập tức theo khe hở đó đi ngay. Héc Quyn đi quanh co một hồi thì tới một căn thạch động khác lớn vô cùng. Héc Quyn vừa ló đầu ra đã thấy ngay Dê Rông đang ngồi xây lưng về phía chàng. Héc Quyn muốn khám phá những bí ẩn của hang Núi Thần, nên chàng không động thủ vội. Héc Quyn nấp sau một chiếc cột đá rất lớn để quan sát xem Dê Rông đang làm gì.

Bỗng Héc Quyn thấy Dê Rông bí hục kéo một tảng đá ở góc căn thạch động, lôi ở trong đó ra ba tên lính tóc trắng. Tên lính nào trông cũng khỏe mạnh. Nhưng cả ba tên lính dường như bị u mê, hai mắt lờ đờ không còn vẻ gì là tinh anh.

Dê Rông ra lệnh :

— Đưa tay trái lên !

Ba tên lính sắp hàng chữ nhất đứng trước mặt Dê Rông, cùng đưa tay lên. Dê Rông bèn cầm một lưỡi đoản đao, vung tay chém một cái, lập tức một cánh tay trái rụng xuống. Nhưng tên lính vẫn đứng nguyên không lộ vẻ đau đớn mà cũng không ngã quỵ

Dê Rông đặt thanh đoản đao xuống đất, đoạn nhặt lấy cánh tay trái của tên lính. Xong, Dê Rông chắp cánh tay đó vào chỗ cánh tay bị Héc Quyn chém đứt lúc trước. Héc Quyn quan sát biết ngay Dê Rông đang tìm cách nối lại mấy cánh tay Nhưng chàng không xuất đầu lộ diện vội, chàng tò mò muốn biết tài nghệ và thuật của Dê Rông tiến tới mức nào.

Nhờ có ba cánh tay phải, Dê Rông rất dễ dàng khâu cho cánh tay trái dính vào cơ thể mình, Dê Rông lấy một lọ thuốc mầu vàng để lên vết khâu, một lúc thì cánh tay chắp đã dính liền với vai của Dê Rông.

Lần lượt, Dê Rông làm đến cánh tay thứ hai, thứ ba. Nhưng ba cánh tay mới chắp này dường như không có công lực gì hết, nó chỉ là một món đồ trang sức mà thôi. Héc Quyn trông thấy ba cánh tay đó buông xuôi xuống, mềm nhũn. Chàng định tiến ra đánh một choảng nhau với Dê Rông một trận nữa, nhưng Dê Rông bỗng nhìn thẳng vào mặt ba tên lính rồi nói :

— Bây giờ chúng mày sống mà bị cụt tay thì cũng khổ ! Thôi tao sinh phúc cho chúng mày chết, như vậy còn sướng hơn ! Đừng có trách tao ác nhé !

Nói xong, Dê Rông mở một chiếc nắp hầm, hất luôn ba tên lính xuống. Chỉ thấy có tiếng lọc xọc, rồi một làn khói xanh từ dưới hầm bốc lên. Thế là ba tên lính đã bị thủ tiêu một cách hết sức tàn ác.

Dê Rông thủ tiêu xong ba tên lính, liền đậy nắp hầm lại, miệng cười khà khà :

— Bây giờ ta chỉ việc ngồi đây hấp thụ khí âm dương đủ 100 ngày là sẽ lành lặn !

Dê Rông nói xong liền bước lên trên một chiếc bục ... Lúc này Héc Quyn mới ngước mắt lên nhìn chàng thấy trên bục có một chiếc cột lớn, bên trên cột là một chiếc đĩa bằng đá xanh. Trong chiếc đĩa có một vật phát ra ánh sáng chói lòa. Ánh sáng đó có màu đỏ tía trông rất đẹp. Dê Rông dùng hai tay nâng vật sáng chói ấy xuống và để trong lòng. Héc Quyn mở to cặp mắt chàng nhận đó là một tảng hồng ngọc rất lớn, to bằng chiếc nồi, tạc hình trái tim. Dê Rông ngồi bệt dưới chân cột, để tảng đá trên lòng, hai mắt nhắm nghiền.

Héc Quyn đã nghe Ma La nói về tảng hồng ngọc này. Chàng còn nhớ Ma La bảo tảng đá hồng ngọc hình trái tim là « vía » của Công Chúa Át Lan tích, thế nên trong cung cách của Dê Rông chàng đoán Dê Rông đang làm phép để ám hại công chúa.

Nghĩ vậy, Héc Quyn liền chạy ra chỉ vào mặt Dê Rông mà nói :

— Quân khốn nạn ! Gặp ta lần này thì đừng hòng thoát nạn !

Dê Rông hoảng hốt, lắp bắp :

— Trời... Lại mày nữa !

Dê Rông đau khổ vô cùng. Đây là cơ hội duy nhất để quái nhân luyện lại cơ thể. Nhìn ba cánh tay mới chắp, nhìn viên hồng ngọc phát ra ánh sáng chói lòa, nhìn Héc Quyn, Dê Rông thấy ngao ngán vô cùng. Như vậy là từ nay Dê Rông không còn hy vọng gì nữa. Nhưng vốn là người nham hiểm và độc ác, Dê Rông chết, thì ít ra còn sướng hơn là cứ phải chạy trốn hoài. Nghĩ vậy, Dê Rông bèn bảo Héc Quyn.

— Trái tim hồng ngọc này là quý phép của thần Uy-Ra-Nuýt, mà người không được xâm phạm !

THỂ LỆ GỬI BÀI ĐĂNG

1) Bài gởi đăng xin viết một mặt giấy, thật rõ ràng.
2) Hình vẽ, ô chữ xin vẽ bằng mực đen đậm (mực Tàu).
3) Bài đã gửi cho MAI BÊ BI xin đừng gửi cho báo khác.
4) Không có nhuận bút.

MAI BÊ BI

heo I

... trộm
là còn
o trái
ợc các
luật »
tại
ng.

... xuyên qua
... trình của Ty Kiều Lộ người ta được biết rằng, hệ thống cống ở đô thành đã được tạo lập từ 50 năm nay, trù tính cho một thành thị dân số lối trên 200.000 người chứ không phải cho số dân gần 2 triệu. Từ hơn 10 năm nay, đô thành không ngớt đặt thêm khá nhiều cống nhưng phần nhiều là cống nhánh để thoát nước cho những đường chưa có cống, tuy nhiên số cống ấy cũng chưa thỏa mãn vào đâu đối với nhu cầu hiện tại. Mặt khác, trong vấn đề làm đường làm cống, đôi khi Ty Kiều lộ thường vấp phải những khó khăn: đồng bào cư ngụ ở trên đất tư nhân như ở đường Bàn Cờ, tòa Đô Chánh muốn thực hiện công tác ấy thì lại bị chủ đất hăm kiện, vì vậy lại phải ngưng công tác.

Tuy nhiên, để giải quyết vấn đề cống rảnh, tòa Đô chánh đã nhờ cơ quan Viện trợ kỹ thuật Pháp quốc phái chuyên viên thượng thặng sang giúp. Và chừng cuối năm nay, các chuyên viên Pháp sẽ tới Sàigòn để bắt tay vào việc.

Rác đổ ngập cả bảng « Cấm đổ rác »

Về vấn đề rác, bản thuyết trình có nhấn mạnh rằng, mặc dầu đã nhiều lần nhắc nhở bằng thông cáo, biểu chương, trên báo chí, đài phát thanh, nhưng dân chúng vẫn đổ rác bừa bãi ở đầu hẻm, chân tường, gốc cây hay trên lề đường, ngoài công lộ. Nhiều nơi, Ty Vệ Sinh có cắm bảng « cấm đổ rác », mà rác đổ lấp cả chân bảng. Ngoài sự bừa bãi của dân chúng, còn có nhiều lý do khác như thiếu sân rác, cả đô thành chỉ có một sân rác duy nhất ở đường Phạm thế Hiển. Thiếu xe rác, thiếu nhân công, thiếu lò đốt rác, rồi người hốt rác cũng không chu toàn trách nhiệm.

Cho nên để cải thiện vấn đề rác rưởi, Đô thành sẽ thi hành một chiến dịch bài trừ nạn đổ rác bừa bãi kể từ 7-10, những người nào xả rác bừa bãi sẽ bị cảnh cáo lần đầu, và tái phạm sẽ bị phạt theo luật lệ hiện hành. Theo ông Đô Trưởng vấn đề này thành công hay không cũng còn tùy vào tinh thần hiểu biết của đồng bào.

Hứa...

Trong phần giải đáp, nhiều ký giả đã, thay lời hỏi, nêu lên nhiều ý kiến xây dựng với dân chúng, nhằm cải thiện guồng máy Cảnh sát, ông Đô Trưởng ghi nhận và hứa sẽ cấp tốc cứu sửa chữa cũng như điều tra ... tệ đoan mà báo chí đã nêu lên.

ĐỌC VÀ CỔ ĐỘNG CHÍNH-LUẬN

C tiếp theo trang I

Trường sẽ chửi hết tất cả các báo ở Sàigòn về tội tường thuật các buổi hội thảo tố cáo âm mưu Cộng sản của Hội Đồng Nhân Dân Cứu Quốc như là **Chính Luận** đã bị kết tội, như là cái thủ đô Sàigòn «thối nát» đã bị lên án.

«Tạm để đó» để khỏi bị mang tiếng là Thằng Hề «đánh đòn hội chợ», cậy số đông ức hiếp kẻ cô thế.
«Tạm để đó» để:

—Chờ báo **Lập Trường** «tố khổ» báo **Tranh Đấu** về cái tội nói rằng bác sĩ Quyền được Ngô đình Cẩn thưởng cho chiếc xe mọc xề đét mà ông đang xài;

—Chờ **Lập Trường** «tố khổ» báo «**Tin Điện**» vì dám cả gan nói toạc ra là bác sĩ Quyền che chở cho Phạm văn Nhân (em trai Phạm văn Đồng, Thủ tướng VC) hoạt động ở miền đất này.

— Chờ **Lập Trường** tố khổ các báo «**Xây Dựng**», **Tự Do**», về các tội nói toạc ra hết các âm mưu Cộng sản trong vụ hội đồng nhân dân cứu quốc Qui Nhơn gây ra bạo động chết người.

— Chờ **Lập Trường** «tố khổ» báo «**Nghị Luận**» về cái tội đã đăng trên báo rằng:

« Trong văn thư số 25 (đáo tại trước cửa văn phòng Hội đồng NDCQ Bình Định) ngày 30-9-64 với cái đề mục: TRÍCH YẾU: Phản đối chánh quyền làm giảm uy thế của HĐNDCQ, có 1 đoạn văn như sau:

« Nhưng tại sao những đơn khiếu nại mà chỉ đọc những đơn đốt phá tại quận Tuy Phước vào ngày 26/27 9 mà lại không đọc những đơn tố cáo của đồng bào về những sự giết người, hiếp dâm, đốt nhà trong các trận càn quét (nguyên văn).

Chúng tôi hết sức phẫn nộ và cực lực phản đối cái gọi là HĐNDCQ Bình Định đã bôi nhọ thanh danh và làm giảm uy tín của quân đội VNCH.»

N tiếp theo trang I

cho tôi xem một bản danh sách đảng viên Cần Lao dự bị, gồm có trên 200 người, trong đó có tên tôi và có nhiều công chức « Công Giáo » nữa. Vì biết danh sách ấy giả tạo, tôi xin xem trang cuối cùng để biết ai đã ký tên, thì Ô. Quách Tân không cho tôi xem.

Theo bản tuyên cáo để ngày 13-9-64 mục đích của HĐNDCQ tỉnh Khánh Hòa là thanh trừng dư đảng Cần Lao trong bộ máy Hành chánh và ngoài Quân đội. Tại sao HĐND CQ tỉnh Khánh Hòa đã biết tôi là dư đảng Cần Lao dự bị, lại bảo tôi ký tên để ủng hộ HĐNDCQ tỉnh Khánh Hòa?

Thế là tôi đã được đội cái mũ dư đảng Cần Lao dự bị sau ngày 25-9-64 (là ngày tôi không chịu ký tên ủng hộ HĐNDCQ tỉnh Khánh Hòa); giả thử khi ấy tôi thuận ký tên vào bản danh sách ủng hộ HĐ NDCQKH thì có lẽ ngày hôm nay tôi lại không được hân hạnh đội cái mũ dư đảng Cần Lao dự bị này.

Tôi thiết nghĩ, họ chụp cái mũ dư đảng Cần Lao dự bị cho tôi vì hai lý do sau đây:

1) tôi không chịu ký tên ủng hộ HĐNDCQ tỉnh Khánh Hòa,

2) tôi là công chức « Công Giáo ».

Qua các điểm tôi vừa trình bày trên, chắc quý Bạn đã nhận thấy rõ manh tâm hành động thiếu lương tâm, thiếu đạo đức của một nhóm người mới học làm nghề chính trị với danh nghĩa « Cứu Quốc » và đã Cứu Quốc như vậy.

Tôi biết tôi đã làm một việc «châu chấu đá xe», có lẽ rồi đây họ vu cho tôi những tội ác khác nữa, nhưng tôi cũng phải viết để quý Bạn biết rõ họ đã làm cách nào để chụp mũ Cần Lao lên đầu tôi và lên đầu các Bạn nữa.

Trân trọng kính chào quý bạn.
Nay kính thư
NGÔ THANH HỒ
(Công chức Tòa H.C. Khánh Hòa)

Chính Luận

Ngày Thứ Năm 8-10-1964

B tiếp theo trang I

biểu tình nổ súng vào quân ta. Để tự vệ ta bắn trả lại. Trong lúc lộn xộn đã có 1 người chết và 3 bị thương. Trước phản ứng của ta Việt cộng lần trốn và đám biểu tình tự động giải tán lúc 11 giờ.

Vùng 3 chiến thuật

TIỂU KHU LÂM ĐỒNG: Lúc 7 giờ 30 ngày 5-10-64, 1 đơn vị ta bị Việt cộng phục kích tại 23 cây số Đông Bắc Lâm Đồng gây cho ta 6 tử thương, 2 bị thương, 7 súng cá nhân bị mất.

TIỂU KHU BIÊN HÒA: Lúc 8g30 ngày 5-10-64, 1 đại đội Việt cộng tấn công đồn Trị An (25 cây số Đông Bắc Biên Hòa) gây cho ta 3 tử thương, 1 bị thương. Vũ khí bảo toàn. Ngoài ra có 2 thân nhân binh sĩ tử thương và 2 thân nhân khác bị thương.

Lúc 17giờ40 cùng ngày 1 phi cơ trực thăng tải thương bị trúng đạn tại 12 cây số Bắc Tây Bắc Biên Hòa làm cho 1 hoa tiêu bị thương nhẹ. Phi cơ đã trở về căn cứ an toàn.

Vùng 4 Chiến thuật

TIỂU KHU ĐỊNH TƯỜNG: Lúc 3 giờ 10 ngày 5-10-64, Việt cộng tấn công đồn Mỹ Luông (10 cây số Tây Cái Bè) gây cho ta 3 tử thương, 3 bị thương, 5 mất tích, 2 súng cộng đồng, 11 súng cá nhân và 1 máy truyền tin bị mất. 2 lô cốt bị sập.

TIỂU KHU VĨNH BÌNH: Lúc 4giờ15 ngày 5-10-64, Việt cộng tấn công 1 vị trí đóng quân của ta tại 8 cây số Đông Đông Nam Cầu Kè gây cho ta 3 tử thương, 6 bị thương. Vũ khí bảo toàn.

TIỂU KHU CHƯƠNGTHIỆN — Lúc 20g, ngày 4-10-64, V. C. tấn công đồn Xáng Cụt (10 cây số Nam Đông Nam Kiên Giang). Kết quả:

Địch: Không rõ.
Ta: 3 tử thương, 2 bị thương.

CHIA BUỒN

Được tin Thiếu tá **LƯƠNG-VĨNH ĐẶNG**, chánh sự vụ sở hành chánh tài chánh số 6 vừa tử nạn trong khi thừa hành nhiệm vụ. Thành thật chia buồn cùng bà Thiếu Tá và tang quyến, và xin cầu chúc hương hồn Thiếu Tá sớm được siêu thăng.

Ô.Bà Đại úy **LÊ VĂN TẢ**,
Quận Trưởng Quận Lệ Trung cùng các cấp Quân Dân Chính thuộc quận.

CÁO PHÓ

—o—

Chúng tôi đau đớn báo tin buồn đến quí Cụ, quí Ông, quí Bà cùng thân bằng quyến thuộc, Cụ

Phêrô HOÀNG-VĂN-TỌA
công chức quan thuế (hồi hưu)

đã mệnh chung tại Bắc-Việt hồi 9 giờ ngày 11-8-64 hưởng thọ 60 tuổi.

Chúng tôi xin lễ cầu hồn cho cha, ông chúng tôi và phát tang tại nhà thờ Đồng Tiến (sau chợ Trần quốc Toản) Chợlớn hồi 7g. 30 ngày 08-10-1964.

Thay mặt toàn gia
Trưởng Nam
Hoàng-như-Thái
62/2 Cư xá Lữ Gia Phú Thọ

Cáo phó này thay thế thiệp tang xin miễn đồ phúng

Thông - Bạch

Bửu Tòa Di Lạc Trung Ương

Nhơn Đại-Hồng-Ân Ngũ-Niên Chuyển Xá

Viện Giáo-Pháp Long-Hoa Huỳnh Đạo thiết lập tam nhựt Đại Lễ Triều Cung:

Di-Lạc Thiên-Tôn, Đương-Lai Giáo-Chủ Long-Hoa. Hội-Thượng vào ngày 4, 5 và 6 tháng 9 Giáp Thìn (thứ sáu 9 thứ bảy 10 và đặc biệt ngày Chúa nhựt 11-10 dl 1964) nơi Bửu Tòa Di Lạc số 73A. Phan thanh Giản (bên cạnh bịnh viện Cộng Hòa). Gò vấp, Gia định, Nam Việt.

Ban thiết Đại lễ trân trọng kính thỉnh, Chư Đạo tâm nam nữ thập phương hoan hỷ quang lâm Viện Giáo Pháp dự Đại lễ Triều-Cung Đức Di Lạc, nghe thuyết pháp và thọ trai nơi Đạo tràng pháp hội.

Giađịnh ngày 5 tháng 10 dl 1964
TM. Ban Thiết Lễ
PHÁP-CHỦ HUỲNH-ĐẠO

T tiếp theo trang I

về nước, sau 8 ngày thăm viếng Trung cộng.

Tiễn ông Sihanouk tại phi trường có Lưu Thiếu Kỳ và Châu Ân Lai.

Ô. Sihanouk tuyên bố: « 6 triệu dân Cambodge biết ơn Cộng hòa nhân dân Trung Hoa (Trung Cộng) về sự ủng hộ cương quyết và viện trợ kinh tế quân sự vô điều kiện ».

Trong bản thông cáo chung đêm qua, Trung cộng hứa ủng hộ triệt để Cambodge, nếu nước này bị xâm lăng. Nhưng lời tuyên bố ấy cũng như lời tuyên bố của ông Sihanouk không tiết lộ chi tiết về việc TC viện trợ Cambodge. Ông Sihanouk tuyên bố thêm: «Tôi tiếc tôi không sanh ra là một người vô sản, nhưng tôi muốn vẫn là một công bộc tầm thường của dân chúng Cambodge... và đóng góp vào sự thắng lợi của lực lượng nhân dân trên toàn thế giới».

Bao vây Tổng Thống Pháp

CORDOBA (AFP). — Một cuộc biểu tình của phe Péron đã diễn ra tại trung tâm Cordoba, sau khi tổng thống de Gaulle tới thành phố này. Đây là vụ đáng tiếc đầu tiên xảy ra trong khi tổng thống Pháp viếng Nam Mỹ. Dân chúng tập hợp ở trung tâm thành phố hô những khẩu hiệu đại khái « Péron, được; người khác, không ».

Trước tòa án, dân chúng xô đẩy nhau dữ dội đến nỗi một cửa kiếng xe của tổng thống Pháp đã bị vỡ vì có một xe ô tô đâm phải. Tổng thống Illia bị mảnh kiếng văng vào người

Nhưng cả tổng thống Illia lẫn tổng thống de Gaulle đều vào được tòa án bình yên.

Dân chúng vây lấy tòa án. Cảnh binh đã phải nổ súng để giải tán các người biểu tình.

Tính ra, có 16 người bị thương trong vụ này, trong đó có 3 người bị thương nặng. Tổng thống Illia bị thương nhẹ ở tay. Về phần người Pháp, không có người nào bị thương. Cuộc lộn xộn kéo dài trong nửa tiếng đồng hồ.

A tiếp theo trang I

Số công nhân này vào khoảng 245 người, trong số này có 149 người chưa được gọi đi làm và 96 người được gọi đi làm nhưng chưa đi làm, được lãnh lương kể từ ngày bác; đóng cửa xưởng (10-8-64) để sửa chữa máy móc đến ngày 28-9-64.

Chủ nhân sẽ phát tiền lương trong hai ngày 7 và 8-10-64 tại trụ sở, số 10 đường Nguyễn Huệ. Tính đến ngày hôm nay, số công nhân đi làm việc tại xưởng đã lên tới 1.751 người.

TIN MỪNG

Được tin ngày 11-10-64 Bạn
TRẦN-HẠO
sẽ làm lễ thành hôn cùng cô
NGUYỄN-THỊ XUÂN-PHONG
chúng tôi thành thực chúc mừng Anh Chị muôn điều hạnh phúc.

HOÀNG-VINH-TUẤN
TIẾN-THỊNH-KHOA

Đ tiếp theo trang I

Tướng can thiệp. Thiếu Tá Tỉnh Trưởng Bình Long là ô. Dương văn Thụy đã ức hiếp gia đình tôi. 6 con ông Hằng cùng đều mặc áo trắng và trên mỗi cổ áo cũng có viết bằng mực đỏ một trong 6 câu sau đây:

— Cha con thất nghiệp, các con thất học vì sự bất công.

— Các con mong đợi Thủ tướng Chánh phủ can thiệp gấp thu hồi việc sa thải.

— Thiếu Tá Dương văn Thụy tuân lệnh Tổng giám Đốc đồn điền cao su Quảng Lợi ức hiếp công nhân.

— Ra về được sự kết quả thành công.

— Cha tôi vì nhiệm vụ Chánh quyền nên bị ông Chateau Giám đốc đồn điền Quảng Lợi sa thải ức hiếp —Pháp kiều không hiếp được người Việt Nam.

Cảnh sát hay tin đã tới yêu cầu cởi bỏ áo viết khẩu hiệu rồi dùng tắc xi chở cả « gia đình biểu tình » về trụ sở Tổng Vụ Dân Nguyện. Sau khi được nhận đơn, gia đình ô. Hằng đã trở về xứ. (C.C.)

KẾT QUẢ
XỔ SỐ
KIẾN-THIẾT

Loại 10—A, AA và AAA
xổ tại Sài-gòn ngày 6-10-1964

Trúng một triệu đồng: 173.587

Những vé số trúng 100.000$
999.828 335.773 570.773
682.141 329.742

Những vé số trúng 50000$
667.263 760.599 498.449
690.557 806.171

Những vé số trúng 10.000$
27.090 15.008 40.735
99.172 96.302 36.541

Những vé có 4 số tận cùng sau đây trúng 5.000$:
8.579 9.211

Những vé có 3 số tận cùng sau đây trúng 1.000$: 365

Những vé có 3 số tận cùng sau đây trúng 500$: 454

Những vé có 2 số tận cùng sau đây trúng 100$: 44

Những vé nào chỉ trật 1 số so với lô Độc Đắc 1 triệu đồng đều được trúng lô an ủi 2.000đ.

Night Club Victoria

Nơi giải trí tao nhả của người sành điệu. Những bài ca tình tự, quyến rũ. Ru hồn người trong vũ điệu thướt tha với giàn nhạc trứ danh, nhiều ca sĩ trẻ đẹp.

LỊCH SỰ — ẤM CÚNG — SANG TRỌNG

Nhiều bất ngờ thích thú đang chờ đón quý khách tại Night Club Victoria 447 Đại lộ Võ di Nguy Phú nhuận

Kính cáo

Thi hài Thiếu úy **NGUYỄN-ĐÌNH-NGHỊ**, tử nạn tại Hoa Kỳ, đã được chở về Sàigòn. Tang lễ cử hành tại hội trường Phi Long Tân Sơn Nhất hồi 8giờ30 sáng 8-10-64 và an táng tại nghĩa địa Mạc Đĩnh Chi.

HÀ-QUANG-ĐỨC

Trường **VĂN-LANG**

214/30 Trần-quang-Khải, Tân-Định

Đúng 4 giờ chiều **15-10-64** Khai giảng

Các lớp **ĐỆ NHẤT A.B.** và **ĐỆ NHỊ** học lại **A.B.**

Vào lớp ghi tên rồi học luôn.

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
TỈNH KIẾN-HÒA Số 3707 VP/PĐS

THÔNG-CÁO

Tòa Hành-Chánh Kiến-Hòa trân trọng thông báo:
Tỉnh cần tuyển 140 cán bộ Hành Chánh lưu động (số nữ ứng tuyển không được quá 1/10 số cán bộ dự tuyển). Lương khoán hàng tháng từ 1.500$00 đến 6.000$00 cộng với 1.500$00 công tác phí.

ĐIỀU KIỆN:
Muốn được dự tuyển làm cán bộ Hành Chánh lưu động, ứng viên phải hội đủ các điều kiện sau đây:

1.— Có quốc tịch Việt-Nam
2.— Từ 21 đến 30 tuổi
3.— Có đủ sức khoẻ
4.— Hạnh kiểm tốt
5.— Có bằng Trung-Học Đệ-Nhất cấp trở lên

HỒ SƠ ỨNG TUYỂN GỒM CÓ:

— Đơn xin ứng tuyển
— Trích-lục khai-sanh
— Trích-lục tư-pháp lý-lịch (mẫu số 3) không quá 6 tháng
— Chứng chỉ hạnh kiểm (không quá 3 tháng)
— Bản sao Văn-bằng
— Chứng chỉ hợp lệ tình trạng quân dịch (cho nam ứng viên)
— Tờ cam đoan phục vụ bất cứ nơi nào trên lãnh thổ Việt-Nam và trong thời hạn 1 năm.
— 4 tấm ảnh 4 x 6 cm

THỜI HẠN NỘP ĐƠN:
Ứng-viên phải gởi đơn xin ứng tuyển đến Văn-Phòng Tòa Hành Chánh Kiến Hòa, thời hạn chót là ngày **10-10-1964.**

THỜI HẠN BỔ TÚC HỒ SƠ: 16-10-1964

Các ứng viên phải qua một kỳ thi sát hạch nếu số ứng viên nhiều hơn số cán bộ dự tuyển.

Những hồ sơ nộp hoặc bổ túc không đúng theo điều kiện và thời hạn ghi trên coi như không hợp lệ và không được cứu xét.

Trúc Giang, ngày 3 tháng 10 năm 1964
TUN. Tỉnh Trưởng. — Phó Tỉnh Trưởng.
NGUYỄN-DUY-PHƯỚC

CÁO PHÓ

Chúng tôi rất đau đớn báo tin để thân bằng quyến thuộc biết.

Nhạc mẫu, thân mẫu và ngoại tổ mẫu chúng tôi là:

Cụ **TRẦN-THỊ-THUNG**
hưởng thọ 74 tuổi.

Đã thất lộc ngày 25 tháng 5 năm GIÁP THÌN, tại Xã Trung-Kỳ, Lý Nhân, Tỉnh Hà-Nam, Bắc-Việt.

Lễ Phát Tang sẽ cử hành vào ngày 11 tháng 10 năm 1964 tại nhà riêng (HIỆU PHÚC-THÀNH) Số 124 Đại Lộ MINH MẠNG SàiGòn.

Tế Tử: TRẦN-ĐỨC-BAN.
cùng vợ: TRẦN-THỊ-TÝ và các con.

Đồng tang gia khấp báo.

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

Giá tiền *đăng RAO VẶT từ 1 đến 3 dòng đầu 60đ. Một dòng sau tính thêm 15đ.*

NHẮN TIN
Các bạn Quân nhân Công Tư chức muốn học thi Tiểu học, Trung Học, Tú Tài hãy viết thư hỏi:
TRƯỜNG HÀM THỤ
VĂN-HÓA
91 Trịnh minh Thế, Saigon
Chuyên dạy học gửi bài đến nhà

SAIGON SALON
264 Hồng Thập Tự. Vì nhu cầu cung ứng xe cho quý vị nên Salon chúng tôi đã mang rất nhiều xe **Lambretta mới về**, xin quí vị, mang xe cũ lại đổi lấy xe mới điều kiện dễ dàng! Giấy tờ sang tên do Salon đảm nhiệm, tại nơi đây có rất **nhiều xe Vespa** để bán, nhận mua xe trả tiền ngay.

Salon XUÂN QUANG 356 Phan thanh Giản Sg. MUA, BÁN, ĐỔI nhận gởi các loại xe-AUTO Scooter cũ mới, nơi tập trung các loại xe để quí vị chọn lựa. Hoa Hồng Nhẹ.

Trung Tâm
HÀM THU
23 Nguyễn văn Giai. Dakao Saigon, theo phương pháp hàm thụ tân tiến Âu Mỹ. Đủ các lớp TRUNG HỌC đến TÚ TÀI.
- Luyện thi THĐNC và TÚ TÀI
- Anh-Pháp đủ mọi trình độ.
- Vô tuyến điện, Sửa Ráp RADIO. Kỹ sư dạy

NHÀ LÀM NỆM **Liên-Sơn**
Sản xuất Nệm Gòn, Bán nệm cao su đủ các hiệu danh tiếng.
Văn phòng **Đ.T. 498 Cardi**
130 Hồng Thập Tự — SAIGON

Bồn xăng Các nhà chuyên chở xăng bằng Citerne đặt trên xe hơi, Muốn có bồn mới sẵn chạy ngay hoặc đặt thời gian mau lẹ. Xin đến **TẤN LỢI** 461 Lý thái Tổ Chợlớn. Xưởng đóng: 7/1A Ng. văn Thoại (nối dài).

Cần dùng thợ ký đánh máy biết tốc ký lành nghề. Tập sự miễn đến. Hỏi hãng Eiffel 111 đường Pasteur Saigon.

Thames - Trader
7 tấn bán. Hỏi 260 Gia Long Sg.

ÍT TỐN TIỀN
Với loại Radio thường sửa thành Hi Fi hay Stéréo gắn vào Meuble chưng Salon bảo đảm như máy ngoại quốc, PHẤN RADIO 72 Nguyễn Công Trứ Saigon (Lafébvre cũ) sau Ngân Hàng Quốc Gia V.N.

BÁC SĨ
Lương văn Lâu
21 Trần hưng Đạo Saigon
Thai sản — Bịnh đường tiểu
Đổi giờ làm việc — sáng 8g tới 9g30
Chiều 5g tới 6g 30

Renault DẦU, BENNE máy 7 tonnes còn tốt. Bán tại 464 Lý thái Tổ Saigon (trước cửa chợ Trần quốc Toản)

COURS PARTICULIERS
Français — Math
(*Nguyễn-văn-Linh*) (*Trần-văn-Tấn*)
— Luyện thi **BEPC — BAC**
— Các lớp 1ère, 3e — 5e,...
KHAI - GIẢNG: **1-10-64**
Ghi tên tại 20 Võ Tánh SAIGON

Bán xe 403 NBU Toàn hảo. Hỏi 218 Nguyễn-m-Chiểu Phú Nhuận

Lớp vũ **Ánh-Tuyết**
Dạy khiêu vũ đặc biệt nhiều bước mới: đẹp, dễ đi do cô Ánh Tuyết hướng dẫn; có nhiều nữ vũ sinh trẻ đẹp để thực tập. Giờ tập:
Sáng: 9 giờ tới 12 giờ; chiều: 16 giờ tới 20 giờ. Để các bạn ở xa có thể tự tập lấy — Có bán các bài hàm thụ — Chú thích dễ hiểu, kèm theo hình ảnh do cô AT chỉ dẫn. Giá mỗi bản 100đ. Gửi mandat để tên Bà Trần thị Sưu 277 Phan đình Phùng Saigon.

CHO MƯỚN
Hoặc sang lầu 4 và 5 (không có thang máy) nhưng rộng và đẹp có đồ đạc (3 phòng ngủ) hoặc nhà trống. Bếp nhà tắm điện nước riêng. Hỏi 87 Nguyễn cư Trinh (bến xe Cấp).

Bán 3 tủ kiếng bày hàng dài 3m và 5m cao 2m. 1 magnéto Sony 555 và 2 haut parleur baffle rời. Xin hỏi 252BvàC Lê thánh Tôn Saigon.

CẦN GẤP
1 cô quản lý biết tiếng Pháp và Anh. Nhiều cô chiêu đãi viên có số nhân dạng hành nghề và biết tiếng Anh. Có lương. Do nơi-78-Nguyễn Huệ Saigon.

Phố, Villa, Đất???
Nếu cần cho thuê, bán, mua, mướn, được dễ dàng, mau lẹ, khỏi lầm giá, xin giao cho:
Hưng Đạo địa ốc
645 Trần hưng Đạo — Đ.T 36.586
Có bán hoặc hùng đất tại Trung tâm Saigon để xây cất nhiều villa hoặc building. Bán đất vườn cao su Phú Thọ để cất villa và phố — Bán villa, 840m2 đất có thể mở văn phòng, xưởng kỹ nghệ, building — Bán phố lầu 6x35 gần trường Mari-Curie 1 phố lầu đường Trần hưng Đạo. 1 phố tiệt Võ Tánh Saigon — Có bán hoặc cho thuê nhiều Villa vùng Dakao, Tân định, Trương minh Giảng.

MUỐN SANG TÊN XE
MUỐN BÁN CẤP KỲ
Xe VESPA — LAMBRETTA
Xin mời quí vị tới ngay:
Văn phòng Sang Tên và Mua Bán Xe
VĂN - HOA
Nơi đây sẽ giải quyết mau chóng cho quí vị và cũng là nơi chuyên lo giấy tờ sang tên các loại xe Vespa — Lambretta, Xe hơi, Taxi, Vận tải, Xe số N.T v.v...
Giao phó cho văn phòng sang tên xe **VĂN-HOA** quý vị như trút hết được gánh nặng, mang lại quyền sở hữu chủ hợp pháp cho mình. Số 80, Trần quang Khải gần Ciné Văn Hoa Tân Định

BÁN TAXIS
Renault 4cv, NBT và EA thật tốt, mới làm máy, vừa xét xong — 25 đại-lộ Trần-Hoàng-Quân (Chợlớn)

Bán gấp 1 xe Ford Wagon, 2 cửa, đời 55 số nhận tạm. Giá 35.000đ. Xin hỏi 57/3 Nguyễn Trãi Chợlớn.

Nhượng Hiệu Thuốc Tây địa điểm tốt đường Đồng Khánh Hồi 123 Khổng Tử Chợlớn

Phố sang mặt tiền đủ tiện nghi 4 x 17 th giá 95.000đồng tiền tháng 1000đ — 16 Trần-nhân-Tôn Chợ lớn cạnh hãng thuốc MIC.

Ăn và ở phố lầu đúc, đủ tiện nghi, yên tĩnh Nam nữ sinh, Công Tư chức. Có phòng riêng biệt. Hỏi 36/42 Cô Bắc Saigon.

Cần — Mua vỏ thùng cũ dầy 0.025 — **Thợ** giỏi về điện nước, đi xa. — **Sang** hoặc cho mướn một Bar tại nội thị từ Đakao vì thiếu người trông nom. — Chiêu đãi viên biết tiếng Anh. Hỏi 89 Công Lý Saigon — ĐT.20.268.

Cho mướn lầu đúc 5mx 14m đủ tiện nghi, khu yên tĩnh, gần chợ và trường học Hỏi ông Tòng 191/1 Ấp 2 Phan đình Phùng (Gia Định)

Anh-Văn Dễ Học
Vỡ lòng (khóa 2 tháng) Căn bản thực dụng. Dạy riêng từng người. Đàm thoại Luyện dịch Văn phạm. Giáo khoa thích hợp với hiện tại. **39 đường YERSIN Saigon**. Kết quả chắc chắn vì ít người. (Chỉ nhận 10 người). Bài học sống động. (Có máy luyện giọng). Do Giáo-sư Hoàng-xuân-Chung. Tốt nghiệp Văn bằng E.E. và P.E. The Regent London. Nơi học lịch sự như ở Âu châu.

Cưới hỏi Đã có Bánh Mứt Kẹo
BẢO-HIÊN RONG VANG
133 Gia-Long Saigon
Cung cấp đủ tiện nghi.
— Người mang lễ nhà nhận
— Khăn, quả phù trang đẹp đẽ.
— Nhiều xe dâu cưới chỗ ngồi. Rộng rãi lịch sự cho mượn.
(Không tính tiền)

Salon NhậtHùng
465 Phan thanh Giản Sàigòn mua bán đổi xe Hơi Vespa Lambretta nhanh chóng. Giá phải chăng. Bán Fiat 1100 BM Mazda EB Radio 203 BE—BH Familial Consul FA. Standard 8 BN Austin Fite EB Chạy dầu F K EA

DẬY LÀM BÁNH
và nấu ăn Tây, cẩu cổ Bắc. Chỉ dẫn tường tận, học phí nhẹ. Hỏi bà Lộc 44, Lê Lợi Sg.

Sang nhà lầu có cửa Hàng đầy đủ tiện nghi, có điện thoại. Hỏi 170 Lê thánh Tôn cửa chợ Saigon từ 4 giờ đến 6 giờ chiều.

Cần mướn nhà
từ 1.200đ. trở lại. Địa chỉ phải dễ tìm. Chịu thế chân, đứng đắn. Hỏi 480/128 Nguyễn tri Phương (Chợlớn).

Cần nhiều chiêu đãi viên, trẻ đẹp biết Anh Ngữ, trả lương xứng đáng theo khả năng làm việc. Hỏi Bar Paradise 137 Đinh tiên Hoàng Dakao.

DẠY KHIÊU VŨ
Dạy riêng từng người hoặc đến tận nhà. Nhiều bước tân kỳ, lịch sự. Phương pháp dễ hiểu. Dạy bảo đảm do **ĐẮC CHÀ** chỉ dẫn. Địa chỉ 14 Phan văn Hùm (lầu 3) ngã sáu Sg.

Xuất ngoại Sinh Viên đừng quên các đồ mặc ấm: Sous-Vêtements Coton 250đ. 1 bộ, Laine 400đ. 1 bộ và các kiểu PULL'OVER đặc biệt. Bán tại CƯ MINH, 179 đường Gia Long Saigon.

Hàm Thụ
và Tư Thục **HẠNH-NGHIA**
42 Nguyễn-văn-Thành — Gia-Định bài gửi tận nhà dạy đủ các lớp có lớp riêng luyện thi Tú Tài, Trung Tiểu Học (thi đậu nhiều).

BỆNH NGOÀI DA
10 năm, 20 năm không hết đến ông **LÊ VĂN HUỆ** trị dứt **bằng thuốc gia truyền.**
43C đường Kỳ Đồng trước nhà thờ Cứu Thế Saigon.
Khỏi cần đi ngoại quốc
CAM ĐOAN

SAIGON DUY NHẤT
Học khiêu vũ
Quý vị hãy tìm cho được «**Trung Tâm Khiêu Vũ Trí Thức Toàn Quốc**» do **Giáo sư TUẤN VIỆT** điều khiển, nơi duy nhứt dành riêng dạy Khiêu vũ cho giới **Trí thức** và **Thượng lưu** với giá hết sức đặc biệt (300đ. mỗi đợt) với phương pháp cấp tốc và rành rẽ, với lớp học có âm thanh nổi và đầy đủ tiện nghi, tại **47/88 Nguyễn đình Chiểu (Tân Định)** hoặc **hẻm 160 Hiền Vương** thẳng vào trong xóm 200 thước (bên mặt). Có lớp «**Khiêu vũ hàm thụ**» cho Quí vị ở xa.

Pháp văn dạy thực hành phương pháp riêng, mau giỏi, văn phạm, đàm thoại, khỏi cần sách Mauger kéo dài thời gian. Hỏi 702/121 P.T. Giản Saigon. Hợp tác với tư thục.

Mỹ ngữ cấp tốc
Dạy bảo đảm riêng từng người trong 1 thời gian có hạn định theo phương pháp trực dụng của các danh sư Đại Học ở Hoa Kỳ (1 khóa 32 giờ hoặc 48 giờ). Do G.S. tốt nghiệp Đại Học dày kinh nghiệm tận tâm hướng dẫn. Lớp 10 người. Có máy luyện giọng. Nơi học lịch sự và cố định từ lâu 177 Lê Thánh Tôn gần chợ Saigon

Bán Nhà địa điểm tốt — tiện lợi mở cửa hàng. Nếu cần, sang luôn cửa hàng may đang có nhiều huê lợi. Hỏi 903. Trần hưng Đạo Saigon.

Khảo sát Pháp Văn
Của Nguyễn văn Du và Nguyễn phượng Anh Đệ Tứ 35đ. Đệ nhị SNI 50đ, Đệ nhất SNI 50đ.
Y HỌC THƯỜNG THỨC
của Bác sĩ Phạm huy Sinh giá 75đ
NGƯỜI NHẠN TRẮNG
của Thanh Đình giá 65đ
Bán tại: ANH PHƯƠNG 295 Phạm ngũ Lão. — SỐNG MỚI 306 Phạm ngũ Lão — Á CHÂU 92B Lê Lai.

Bán Phố lầu đúc đủ tiện nghi để mở cửa hiệu mua bán hay đặt Phòng — Hỏi 30 đường Vĩnh Viễn

Bán hoặc đổi xe Simca 9 mui sập kiểu đẹp máy mới, 67.000đ. 1 Pick - Up « Webcor » Stéréo 4.500đ. Hỏi 398, Phan đình Phùng Saigon.

Mua Solex 64 hay 63 mang lại 207 / 27 Trần quốc Toản Saigon.

ẢNH MỘ BIA
Bảo đảm vĩnh viễn. Ảnh màu trên đĩa. Sao lại các giấy tờ giao liền, chụp ảnh 20 phút.
FOTOCOLOR 74 Pasteur Saigon.

CÓ 5 CON ?
1) Có nhiều con, ngực bị rũ lại, hay ngực nhỏ quá, thuốc I.S.A.Pthon đến đâu ngực nở nang, no tròn đến đó. 2) Cell: làm tiêu tan mỡ bụng, không có Eo thành có Eo.3) Thuốc mọc tóc, râu, lông nheo Wonder Hair (thoa đâu mọc đấy) tóc bạc mọc lên đen khỏi nhuộm. 4) Cream Nhật làm mất vết nhăn ở bụng, ở mặt hết tàn nhang, tuyệt mụn chứng cá.
Trên 20 nữ ca sĩ Thúy Nga, Tuyết Mai, Bạch Tuyết đều công nhận cắt chải tóc tại tiệm ANH SINH tuyệt đẹp và Cream của Nhật rất hay, (có hàng ngàn bức thư khen ngợi) về 4 loại mỹ phẩm như. Bán độc quyền tại Viện ANH SINH 561 — Trần hưng Đạo (gần ngã tư Nancy) do 4 chú TÂM, TUẤN, MINH, HÒA, và cô LY LAN cắt bới chải vô địch, uốn tóc tặng KEO Huê Kỳ hay dầu Shampoo 3 cô làm móng tay tuyệt khéo. Cần thêm 2 cô học việc. (Thư gửi mua thuốc nhớ kèm tem)
CHÚ Ý: Mỹ phẩm sắp hết.

Mất bóp trong có: căn cước tên Lê văn Thắng, số 134147, 1 bằng lái xe,...quí vị lượm được, yêu cầu đưa đến 79 Trương-công-Định — SG—Kính xin hậu tạ và rất cám ơn.

Xe Bán Fourgonnette **2.CV** E.B. có kiếng, còn mới. Cần mua, 404 hay 403, hoặc R.8, Hỏi 37A Trần quang Khải (Tân Định) Saigon.

Nhà bán lầu đúc thị tứ cạnh chợ có Compteur nước điện tiện mở cửa hàng. 552 Bà Hạt, Chợlớn, Mời bà trả 225 ngàn đến thương lượng.

Bán Peugeot Camionnette chở hàng (nhà đời hộp số lớn, vỏ ruột mới. Mang số EB-hỏi số 589 đường Bà Hạt (Gần chợ Nguyễn tri Phương).

Cần 2 người làm chemises chuyên môn. Tại nhà may CAO MINH 215 Đinh tiên Hoàng Dakao (Cạnh Ciné Casino Dakao).

Cần một thợ máy in Pédale lành nghề. Hỏi 494 Phan Thanh Giản Saigon.

Cần 1 cô Thâu ngân 1 bà Quản lý 3 cô chiêu đãi. Bao ăn ở. Hỏi quán CHIỀU 236 Lê văn Duyệt ông tọ Saigon; ở xa xin việc kèm ảnh và cò.

Bán ba căn phố lầu béton mới cất tại chợ xóm Củi khu thương mại đủ tiện nghi giao phố trống. Hỏi số 212C đường Tùng thiện Vương xóm Củi Cholon.

BÁN XE BUS
Dodge. 50 chỗ ngồi đời E.C. 1 xe FK 1250-16 chỗ ngồi bán có điều kiện tiện đưa rước Học Trò hoặc đưa hành khách và xe đò 9 băng 10 băng. Hỏi nơi 90 đường Lê Lai Saigon.

Cho mướn xe du lịch, tài xế nhiều kinh nghiệm—**BÁN** nhiều lô đất trống mặt tiền Ng. minh Chiếu, Hoàng Diệu. Hỏi 57 Tôn thất Đạm Saigon.

Cần cơm tháng cho nữ công chức độc thân hoặc nữ sinh ăn và ở. Hỏi 53/2 Nguyễn khắc Nhu Saigon.

PHỐ BÁN
Bán gấp một căn phố luôn đất 4x25 Đầy đủ tiện nghi-Khu yên tịnh. Do nơi 319/21 đường Nguyễn-c-Trứ Sg.

PHÒNG TRƯNG BÀY XE
NGUYỄN-HỮU
2A. đường Phan văn Trị—GIA-ĐỊNH,
Quí Ngài sẽ MUA, BÁN, ĐỔI hoặc GỬI xe nhanh chóng với những xe hiện diện tại nơi đây:
TAUNUS 12m EC 2 (4 cửa) Floride S EB 4 MG EB 3 Mercédès sport 190 SL P 403 EB 2 Chevy II EB 7 (wagon, 4 máy, kiếng xanh) 2cv berline EB BU, fourg EB 4 (có kiếng), EB 5 (bít bùng) Anglia EB 5 (fourg có kiếng) Volkswagen microbus EA 6 Borgward BR Vauxhall BT DS 19 BR Chevrolet BL P 203 BE Traction 15 BD Jeep BK và Jeep wagon BK Vedette BH
Chủ nhân:
Ô. NGUYỄN HỮU SỬ
Kính mời

Mua Bán Đổi
Đủ loại đĩa hát Microsillon cũ còn tốt. Hỏi 110 Đinh Tiên Hoàng Saigon.

Cần nhận những thiếu nữ biết khâu, thêu, có sở thích về mỹ thuật đã hướng dẫn về nghề búp bê.
— Mới về máy sấy tóc tự động tối tân, sơn đủ màu, rất đẹp. Hỏi hãng Búp Bê Văn Hóa 39 Nguyễn đình Chiểu (Tân Định) Saigon.

COURS PARLICULIERS
MATH. ELEM
Hỏi tại số 4 Tạ Thu Thâu Sgn. Tél. 24.045.

Tối hôm 5-10-64, trên đường từ Công Lý đến Võ Tánh tôi có rớt một số bài cải và bản vỗ cuốn Tự Điển Việt Anh, Ông bà nào nhặt được xin đem lại ông Công 89 Lê văn Duyệt, chúng tôi xin hậu tạ.

Cần 2 nữ chiêu đãi viên Hỏi 35 bis Mạc đĩnh Chi Saigon từ 12g30 đến 15giờ.

Bán gấp 80.000đ. Nhà 7m x 15m tiện buôn bán vật liệu xây cất, mở tiệm giải khát. 331 Phạm thế Hiển gần cầu Mật.

Cần một chị trông em rành việc. Hỏi 141 Triệu - Đà Chợ Lớn.

Cần gấp: 1 người thợ buồng tối lành nghề, lương cao Không nhận tập sự. Hỏi Photo Phú Hải 94. Trần quang Diệu Saigon.

Bán nhà rẻ
Phố cư xá, căn bìa, điện nước riêng, mát mẻ. Giá 100.000đ. Sang tiệm uốn tóc 60.000đ. phố 2000đ. Hỏi 449/3 Lê Đại Hành Phú Thọ.

Cần gấp Hai cô chiêu đãi viên vui, trẻ. Hỏi Quán Tuyết Lan 269F Võ Tánh (Kế Rạp Quốc Thanh).

Cần 2 cô thợ phụ biết cuốn tóc uốn lạnh ấm, hỏi CARITA 2 — Bùi Chu — Saigon.

Có thai... ỤA MỬA
BÓN... MỆT, MỎI LƯNG có huyết dư. Hãy uống thuốc DƯỠNG THAI hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán, Saigon do NHÀNH-MAI 24 Trần khắt Chân (gần chợ Tân Định) Téléphone 20544.
K.N.BYT số 534 ngày 20-11-63

THUỐC XỔ NHÀNH-MAI
Xổ ĐÀM ĐỘC, phân bón nhiệt, lãi kim và trị bón sau khi xổ rất khoẻ khoắn
Các tiệm thuốc Bắc đều có bán Saigon do Nhành-Mai 24 Trần khắt Chân, (gần chợ Tân Định) K. N. B.Y.T. số 535 ngày 20-11-63.

Quí bạn muốn
Chính - Luận
mỗi ngày mỗi mạnh
— Xin đừng mướn báo
Chính - Luận

Giải trí chiếu nay

REX
La Fiancée de Papa. Maureen O'Hara, Brian Keith, Harley Mills. Tô màu, Tiếng Pháp P.Đ.Việt Hoa

ĐẠI NAM
La Fiancée de Papa Maureen O'Hara Brian Keith Harley Mills Tô màu Tiếng Thấp PĐ Việt Hoa

MAJESTIC SAIGON
Toryok la Furie des Barbares Edmund Pardom —Rossana Podesta Livio Lorenzon-Scope— P.Đ.V-Hoa

VICTORY LÊ NGỌC
Muôn Hồng Ngàn Tía (Spring Blossoms) Tokyo Music Hall Ca vũ nhạc Nhựt Màu P.Đ Việt Hoa

PALACE CHỢLỚN
La fiancée de Papa - Maureen O'Hara-Brian Keith - Harley Mills Tô màu-Tiếng Pháp-P.Đ. Việt-Hoa

KIM CHÂU
Nuremberg (Đức quốc chiến phạm). 1 Phim giá trị về lịch sử 1 chế độ độc tài tàn bạo nhất T.G.

KHẢI HOÀN
Muôn Hồng Ngàn Tía (Spring Blossoms) Tokyo Music Hall Ca vũ nhạc Nhựt Màu P.Đ Việt Pháp

DIÊN HỒNG
1) Tuổi yêu đương 2) Người đẹp trong xác cá (La Sirène) Phụ chiếu: Tranh giải Đô Vật Nam Nữ Q.T.

NAM VIỆT
1) Mandrin, anh hùng áo vải-Scope Màu-PĐVN 2) Amours célèbres B.Bardot-Alain Delon—Scope—Màu

HỒNG BÀNG
Ba Lê Dạ Nhạc Hay (đêm Vũ Trường Crime au Concert Mayol) Cấm dưới 18 Ca vũ nhạc P.Đ.V.N

VIỆT LONG
Muôn Hồng Ngàn Tía (Spring Blossoms) Tokyo Music Hall Ca Vũ nhạc Nhựt Màu P.Đ Việt Pháp

VĂN-HOA
Monte là D'sous (Một phát minh kỳ diệu) Do Walt Disney thực hiện với: Fred Mc Murray-Nancy Olson

MODERNE
1) Bạch xà tinh - Hoạt Họa thần thoại Nhựt-Màu- PĐVN. 2) Tranh giải Vô Địch Đô Vật Thế Giới

ĐẠI ĐỒNG (Bàn Cờ)
1) Nhà khoa cửa động. Dany Saval, Scope. 2) L'attaque de San Cristobal, Scope. Màu P.Đ.V.N.

LONG VÂN
1) Mandrin, anh hùng áo vải.Scope Màu, P.Đ.V.N. 2) Amours Célèbres. B. Bardot. Scope. Màu

KIM ĐÔ
Chiếu lần thứ nhì tại Thủ đô 1) Đỉa bay tấn công địa cầu phim màu phụ đề Việt Ngữ 2) 13 hồn ma

LONG DUYÊN
1) Đỉnh núi đẫm máu phim màu đại vĩ tuyến 2) Zorro phục hận nói tiếng Pháp Phụ đề Việt ngữ

THANH BÌNH
Ba Lê dạ nhạc hay (Đêm vũ Trường - Crime au concert Mayol) Cấm dưới 18-Ca vũ nhạc-P.Đ.V.N

In tại nhà in SÔNG-HÀN 86 Lê-Lai — Saigon
Giám-Đốc Trị-Sự LÊ-TÂM-VIỆT—Quản Lý ĐỖ-VĂN-NGUYÊN
Ngân phiếu đề tên ông Đỗ-Văn-Nguyên